UG.V80.GSM.book Page 1 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# Bem-vindo

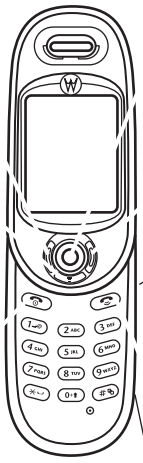
Bem-vindo ao mundo das comunicações digitais sem fios Motorola! Obrigado por ter optado pelo telefone sem fios V80 GSM da Motorola.

**Tecla de Função Esquerda**
Realizar a função exibida no canto inferior esquerdo do visor

**Tecla de Menu**

**Teclas de Volume**

**Tecla para Terminar e Ligar/Desligar**
Ligar/desligar o telefone, terminar chamadas telefónicas e sair do sistema de menus



**Ligação para Acessórios**

**Tecla de Navegação de 5 Vias**
Percorrer e seleccionar itens de menu

**Tecla de Função Direita**
Realizar a função exibida no canto inferior direito do visor

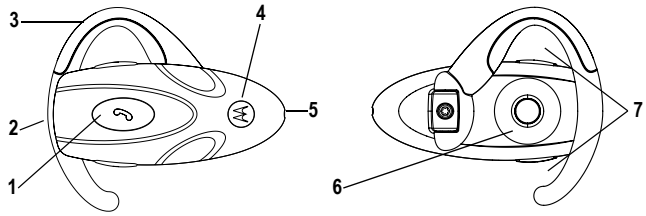
**Tecla de Voz**
Criar gravações de voz e nomes da lista telefónica.

**Tecla para Enviar**
Efectuar e atender chamadas

**Entrada de Auricular**

## *Funções do Auricular*

***Auricular (Vista de Cima)*** ***Auricular (Vista de Baixo)***




| | |
|---|---|
| **1** | **Botão Multifunções -** Controle várias funções do auricular. |
| **2** | **Porta de Carregamento -** Entrada para a ficha do carregador da bateria do auricular. |
| **3** | **Gancho para a Orelha -** Prende o auricular à orelha. |
| **4** | **LED do Indicador do Auricular -** Fornece informação visual acerca do estado do auricular. |
| **5** | **Microfone -** Recebe as informações da sua voz. |
| **6** | **Altifalante -** Reproduz o som que recebe na chamada. |
| **7** | **Botões de Controlo do Volume -** Ajusta o volume do altifalante, aumentando ou diminuindo. |

www.motorola.com

MOTOROLA e o logotipo M estilizado estão registados no Patent & Trademark Office dos EUA.

As marcas comerciais Bluetooth são propriedade do respectivo detentor e são utilizadas pela Motorola, Inc. sob licença.

Java e todas as outras marcas baseadas em Java são marcas comerciais ou marcas registadas da Sun Microsystems, Inc., nos EUA e noutros países.

Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respectivos detentores.

© Motorola, Inc., 2003.

**Aviso Relativo a Direitos de Autor do Software**

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software protegido por direitos de autor da Motorola e de terceiros guardado em memórias de semicondutores ou outros suportes. As leis dos Estados Unidos da América e de outros países asseguram à Motorola e a outros fornecedores de software determinados direitos exclusivos ao software protegido por direitos de autor, tais como o direito exclusivo a distribuir ou reproduzir o software protegido por direitos de autor. Assim, não é possível alterar, inverter a engenharia, distribuir ou reproduzir nenhum software protegido por direitos de autor incluído nos produtos Motorola, dentro dos limites máximos permitidos pela legislação. Além disso, a compra de produtos Motorola não será considerada como garantia, directa ou por implicação, excepção ou de qualquer outra forma, de qualquer tipo de licença, ao abrigo dos direitos de autor, patentes ou pedidos de patente da Motorola ou de qualquer outro fornecedor de software, excepto da habitual licença não exclusiva e isenta de "royalties" para utilizar, derivada, como está previsto na lei, da venda de um produto.

Apesar das especificações e funcionalidades dos Produtos poderem estar sujeitas a alteração sem aviso prévio, estamos a desenvolver todos os esforços para garantir que os manuais de utilizador sejam actualizados regularmente, de modo a reflectir as revisões da funcionalidade do produto. No entanto, no caso

improvável de que o manual do telefone não reflicta totalmente a funcionalidade principal do seu telefone, entre em contacto connosco. Também poderá aceder a versões actualizadas dos nossos manuais na secção de consumidores do Web site da Motorola em http://www.motorola.com.

UG.V80.GSM.book Page 5 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# *Índice*

**Segurança e Informações Gerais** . . . . . 8
**Informações Adicionais para o Utilizador** . . . . . 16
**Introdução** . . . . . 17
Acerca deste Manual . . . . . 17
Instalar o Cartão SIM . . . . . 18
Utilização da Bateria . . . . . 19
Instalar a Bateria . . . . . 20
Carregar a Bateria . . . . . 21
Carregar a Bateria do Auricular . . . . . 21
Utilizar o Auricular . . . . . 23
Ligar o Telefone . . . . . 25
Ajustar o Volume . . . . . 25
Efectuar uma Chamada . . . . . 26
Atender uma Chamada . . . . . 26
Ver o Próprio Número . . . . . 27
**Funções Especiais** . . . . . 28
Tirar e Enviar uma Fotografia . . . . . 28
Enviar uma Mensagem Multimédia . . . . . 31
Receber uma Mensagem Multimédia . . . . . 34
Reproduzir Clips de Vídeo . . . . . 35
Utilizar Luzes de Toque . . . . . 36
Utilizar Luzes de Evento . . . . . 36
**Bluetooth** . . . . . 38
Utilizar Ligação Sem Fios Bluetooth . . . . . 38
Emparelhar o Auricular e o Telefone . . . . . 39
Ajustar o Volume do Auricular . . . . . 40
Efectuar e Receber Chamadas . . . . . 41
Utilizar o Indicador LED do Auricular . . . . . 42

UG.V80.GSM.book Page 6 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

**Aprender a Utilizar o Telefone** . . . . . 45
Utilizar o Visor . . . . . 45
Utilizar a Tecla de Navegação de 5 Vias . . . . . 50
Utilizar Menus . . . . . 51
Introduzir Texto . . . . . 53
Utilizar o Visor Externo . . . . . 64
Alterar o Código, o PIN ou a Palavra passe . . . . . 64
Bloquear e desbloquear o telefone . . . . . 65
Se se Esquecer de um Código, PIN ou Palavra-passe . . . 66
Utilizar a Lista Telefónica . . . . . 67
**Configuração do Telefone** . . . . . 70
Guardar o Seu Nome e Número de Telefone . . . . . 70
Definir a Hora e a Data . . . . . 70
Definir um Estilo de Toque . . . . . 71
Definir Opções de Atendimento . . . . . 71
Activar Luzes de Ritmo . . . . . 72
Definir um Padrão de Fundo . . . . . 73
Definir uma Imagem de Protecção de Ecrã . . . . . 74
Definir Som de Rotação . . . . . 76
Definir Animação de Rotação . . . . . 76
Definir a Luminosidade do Visor . . . . . 76
Definir a Cor do Visor . . . . . 76
Ajustar a Luz de Fundo . . . . . 77
Definir o Tempo Limite do Visor . . . . . 77
**Funções de Chamada** . . . . . 78
Alterar a Linha Activa . . . . . 78
Remarcar um Número . . . . . 78
Utilizar a Remarcação Automática . . . . . 79
Utilizar a Identificação do Autor da Chamada . . . . . 79
Cancelar uma Chamada Recebida . . . . . 80
Desactivar um Alerta de Chamada . . . . . 81
Ligar para um Número de Emergência . . . . . 81

UG.V80.GSM.book Page 7 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

Marcar Números Internacionais. . . . . 81
Ver as Últimas Chamadas . . . . . 82
Devolver uma Chamada Não Atendida . . . . . 83
Utilizar o Bloco de Notas . . . . . 84
Anexar um Número . . . . . 85
Ligar com a Marcação Rápida. . . . . 85
Ligar Com Marcação de Uma Tecla . . . . . 85
Utilizar o Correio de Voz . . . . . 86
Utilizar Chamada em Espera. . . . . 87
Colocar uma Chamada em Espera . . . . . 88
Transferir uma Chamada. . . . . 88

**Funções do Telefone** . . . . . 90
Mapa de Menus . . . . . 90
Referência Rápida de Funções . . . . . 92

**Informações sobre a Taxa de Absorção Específica** . . . . . 111

**Índice Remissivo** . . . . . 113

# Segurança e Informações Gerais

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE FUNCIONAMENTO SEGURO E EFICAZ.

LEIA ESTAS INFORMAÇÕES ANTES DE USAR O SEU TELEFONE

A informação fornecida neste documento substitui a informação geral de segurança constante dos manuais de utilização publicados antes de 1 de Dezembro de 2002.

## *Exposição à Energia de Radiofrequência (RF)*

O seu telefone contém um emissor e um receptor. Quando ligado, recebe e transmite energia RF. Quando comunica com o seu telefone, o sistema que trata da sua chamada controla o nível de potência que o seu telefone transmite.

O seu telefone Motorola foi concebido de modo a satisfazer as normas nacionais relativas à exposição de seres humanos à energia RF.

## *Precauções operacionais*

Para garantir um bom funcionamento e assegurar que a exposição humana à energia RF cumpre as orientações estabelecidas nas normas relevantes, siga sempre os seguintes procedimentos.

### *Cuidados com a Antena*

Use apenas a antena Motorola fornecida ou uma antena aprovada de substituição Motorola.

As antenas não autorizadas, bem como modificações ou adaptações podem danificar o telefone.

NÃO segure a antena externa quando o telefone estiver "EM USO".

Segurar a antena externa afecta a qualidade da chamada e pode levar o telefone a funcionar num nível de potência superior à necessária.

### *Funcionamento do Telefone*

Ao fazer ou ao receber uma chamada segure o telefone como faria com um telefone sem fios.

### *Funcionamento com o Telefone junto ao Corpo*

Para respeitar as orientações regulamentares de exposição à energia RF, se usar o seu telefone junto ao corpo durante a transmissão coloque-o sempre numa mola, suporte, estojo ou caixa fornecida ou aprovada pela Motorola, se disponível. O uso de acessórios não aprovados pela Motorola pode levar à violação das normas regulamentares de exposição à energia RF. Caso não utilize nenhum acessório aprovado ou fornecido pela Motorola para transportar o telefone junto ao corpo e se não usar o telefone numa posição normal de utilização, ao efectuar a transmissão certifique-se que o telefone e a antena ficam a, pelo menos, a 2,5 cm do corpo.

### *Dados de Funcionamento*

Quando utilizar quaisquer dados de configuração do telefone, com ou sem um cabo acessório, coloque o telefone e a sua antena a, pelo menos, a 2,5 cm do corpo.

### *Acessórios Aprovados*

O uso de acessórios não aprovado pela Motorola, incluindo sem limitação as baterias e antena, pode levar à violação das normas regulamentares de exposição à energia RF. Para consultar uma lista dos acessórios aprovados pela Motorola, veja o nosso website em www.motorola.com.

## *Interferência Energia RF / Compatibilidade*

***Nota:*** *Praticamente todos os aparelhos electrónicos são susceptíveis de interferências de energia RF de fontes externas quando inadequadamente protegidos, concebidos ou configurados para compatibilidade com energia RF. Em algumas situações o seu telefone pode causar interferências.*

### *Instalações*

Desligue o seu telefone em qualquer local onde existam avisos nesse sentido. Estes locais podem incluir hospitais ou centros de saúde podem usar equipamento sensível a energia RF externa.

### *Aeronaves*

Quando receber instruções nesse sentido, desligue o seu telefone a bordo de um avião. Qualquer utilização de um telefone deve respeitar a regulamentação aplicável de acordo com as instruções da tripulação da companhia aérea.

### *Aparelhos Médicos*

**Pacemakers**

Fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 centímetros entre um telefone portátil sem fios e um pacemaker.

As pessoas com pacemakers devem:

- Conservar SEMPRE o telefone a mais de 15 centímetros do pacemaker quando o telefone estiver ligado.
- NÃO transportar o telefone no bolso do peito.
- usar o ouvido oposto ao pacemaker a fim de minimizar a possibilidade de interferência.
- DESLIGAR o telefone imediatamente se tiver motivos para suspeitar que esteja a ocorrer interferência.

**Aparelhos Auditivos**

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com os aparelhos auditivos. Na eventualidade de tal interferência, é conveniente consultar o fabricante do seu aparelho auditivo para avaliar as alternativas.

**Outros Aparelhos Médicos**

Se usa qualquer outro aparelho médico pessoal, consulte o respectivo fabricante para avaliar se está adequadamente protegido contra energia RF. O seu médico poderá ser capaz de o ajudar na obtenção dessas informações.

## *Uso em Condução*

Verifique as leis e regulamentos relativos ao uso de telefones na área em que conduz, devendo sempre observá-los.

Se usar o telefone enquanto conduz, por favor:

- Preste atenção à condução e à estrada.
- Utilize o modo de funcionamento em mãos livres, se disponível.
- Saia da estrada e estacione antes de fazer ou de atender uma chamada, se as condições de condução assim o exigirem.

## *Advertências Operacionais*

### *Para Veículos com Airbag*

Não coloque o telefone na zona por cima do airbag ou na área de insuflamento do airbag. Os airbags são accionados com grande violência. Se o telefone estiver colocado na área de insuflamento do airbag e se este for accionado, o telefone pode ser projectado com grande violência e causar ferimentos graves aos ocupantes do veículo.

### *Ambientes Potencialmente Explosivos*

Desligue o seu telefone antes de entrar em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva, a menos que o telefone esteja especialmente preparado para uso nessas áreas e certificado como "Intrinsecamente Seguro". Não retire, instale, ou carregue baterias nessas áreas. As faíscas numa atmosfera potencialmente explosiva podem provocar uma explosão ou incêndio dos quais poderão resultar ferimentos físicos ou mesmo a morte.

***Note:*** *As áreas com atmosfera potencialmente explosiva acima referidas incluem as zonas de armazenamento de combustíveis, como convés inferiores dos navios, instalações de transferência ou de armazenamento de combustíveis ou de produtos químicos, áreas onde o ar contém produtos químicos ou partículas, tais como grãos, poeiras ou pós metálicos, e quaisquer outras áreas onde normalmente se é aconselhado a desligar o motor do automóvel. As áreas com atmosfera potencialmente explosiva muitas vezes assinalam essa indicação, ainda que nem sempre.*

### *Detonadores e Áreas de Explosão*

Para evitar possíveis interferências em áreas de explosivos, DESLIGUE o seu telefone quando se encontrar nas proximidades de detonadores eléctricos, numa área de explosões, ou em áreas com a indicação: "Desligar aparelhos eléctricos". Obedeça a todos os sinais e instruções.

### *Baterias*

As baterias podem causar danos materiais e/ou ferimentos como queimaduras se os terminais expostos forem tocados por materiais condutores como jóias, chaves, colares ou pulseiras. O material condutor pode fechar um circuito eléctrico (curto-circuito) e ficar muito quente. Tome todas as precauções quando manusear uma bateria carregada, em especial quando a colocar dentro de um bolso, de uma bolsa ou dentro de outro recipiente que contenha objectos metálicos. **Utilize apenas baterias e carregadores originais Motorola.**

A sua bateria ou o telefone poderão conter símbolos, definidos da seguinte forma:

| Símbolo | Definição |
|---|---|
| | Segue informação de segurança importante. |
| | A sua bateria ou o telefone não deverão ser colocados no fogo. |
| | A sua bateria ou o telefone poderão necessitar de reciclagem de acordo com a legislação local. Contacte as autoridades locais de fiscalização para obter informação adicional. |
| | A sua bateria ou o telefone não devem ser atirados para o lixo. |
| | O seu telefone contem uma bateria interna de lítio ionizado. |

## *Ataques / Desmaios*

Algumas pessoas podem ser susceptíveis a ataques epilépticos ou desmaios quanto expostas a luzes intermitentes, tal como quando vêm televisão ou quando jogam jogos de vídeo. Estes ataques epilépticos ou desmaios podem ocorrer mesmo se uma pessoa nunca tenha tido ataque epilépticos ou desmaios anteriormente.

Se já sofreu ataques epilépticos ou desmaios, ou tem uma história clínica de tais ocorrências na sua família, por favor contacte previamente o seu médico antes de jogar jogos de vídeo no seu telefone ou de activar luzes intermitentes no seu telefone. (A configuração de luzes intermitentes não está disponível em todos os produtos.)

Os pais deverão controlar o uso pelos seus filhos de jogos de vídeo ou de outras configurações nos telefones que incorporem luzes intermitentes. As pessoas deverão cessar a utilização e

consultar um médico se ocorrer qualquer dos seguintes sintomas: convulsões, contracção dos olhos ou dos músculos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação.

Para limitar a probabilidade de tais sintomas, agradecíamos que tomassem as seguintes precauções de segurança:

- Não jogue ou utilize uma configuração de luzes intermitentes, se estiver cansado ou se necessitar de dormir.
- Faça um intervalo mínimo de 15 minutos em cada hora.
- Jogue num quarto em que as luzes estejam ligadas.
- Mantenha a maior distância possível do écran.

### *Lesões repetitivas por movimento*

Quando joga no seu telefone poderá sentir ocasionalmente um desconforto nas suas mãos, braços, ombros, pescoço ou noutras partes dos eu corpo.

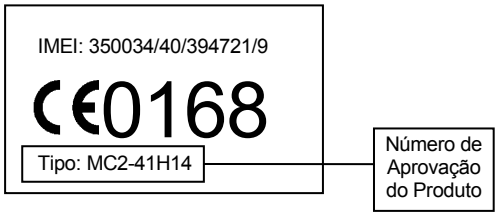
Siga estas instruções para evitar problemas, tais como tendinites, síndroma do canal cárpico ou outras perturbações musculares:

- Em cada hora de jogo faça um intervalo mínimo de 15 minutos.
- Se quando jogar as suas mãos, punhos ou braços ficarem cansados ou doloridos, pare e descanse por algumas horas antes de voltar a jogar outra vez.
- Se continuar a ter as suas mãos, punhos ou braços doloridos durante ou depois do jogo, pare de jogar e consulte um médico.

## *Declaração de Conformidade com Directivas da União Europeia*

A Motorola declara por este meio que este produto está em conformidade com

- Os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC
- Todas as outras Directivas da UE relevantes




Acima é dado um exemplo de um Número de Aprovação de Produto normal.

Pode consultar a Declaração de Conformidade (DoC) do produto com a Directiva 1999/5/EC (a Directiva R&TTE) em www.motorola.com/rtte - para conhecer a DoC, indique o Número de Aprovação do Produto que consta na etiqueta do produto na barra "Procurar" no Web site.

# *Informações Adicionais para o Utilizador*

**Tenha Atenção:**

Evite transportar o V80 numa pasta, ou qualquer outro acessório, com fecho magnético, e evite colocar o V80 perto de um dispositivo com um íman. Os ímanes podem afectar a operação do rotador do telefone. Se isto acontecer, provocará danos a longo prazo no telefone. Limite-se a abrir e a fechar o rotador do telefone para o voltar a colocar a funcionar normalmente.

UG.V80.GSM.book Page 17 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# Introdução

## Acerca deste Manual

Este manual descreve as funções básicas do telefone sem fios da Motorola.

Para obter uma cópia deste manual, consulte o Web site da Motorola em:

`http://hellomoto.com`

## Funções Opcionais

Esta etiqueta identifica uma função dependente de rede, do cartão SIM ou de subscrição opcional, que pode não ser oferecida por todos os fornecedores de serviços em todas as áreas geográficas. Contacte o fornecedor de serviços para obter mais informações.

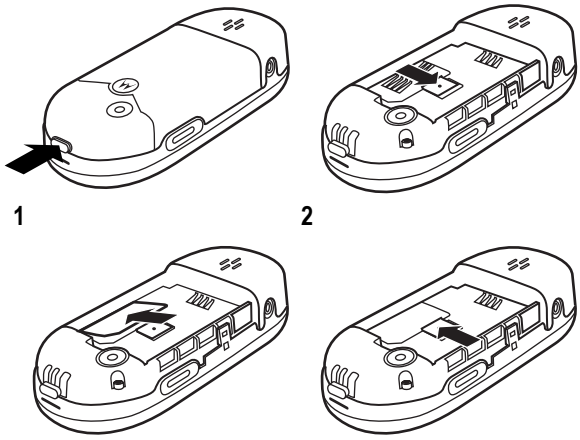
## Acessórios Opcionais

Esta etiqueta identifica uma função que requer um acessório Motorola Original™ opcional.

## *Instalar o Cartão SIM*

O cartão SIM (Subscriber Identity Module) contém o número de telefone, detalhes do serviço e memória de mensagens/lista telefónica.

**Atenção:** Não dobre nem risque o cartão SIM. Evite expô-lo à acção da electricidade estática, água ou sujidade.



**1** **2**



**3** **4**

## *Utilização da Bateria*

O desempenho da bateria depende de diversos factores, incluindo a configuração da rede do operador sem fios, a intensidade do sinal, a temperatura a que o telefone funciona, as funções e/ou definições seleccionadas e utilizadas, os itens anexados ao conector de acessórios do telefone e aos padrões de utilização de voz, dados e outras aplicações.

**Atenção:** Para evitar feridas ou queimaduras, não permita que os objectos metálicos entrem em contacto com os terminais da bateria.

Para maximizar o desempenho da bateria:

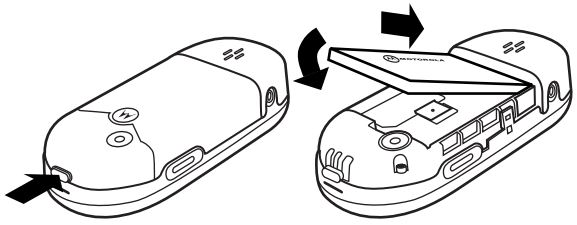
- Utilize sempre baterias e carregadores Motorola Original. A garantia do telefone não cobre danos provocados pela utilização de baterias e/ou carregadores de marca diferente.
- As baterias novas ou que tenham sido guardadas durante muito tempo podem necessitar de um maior período de carga.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser mantida aproximadamente à temperatura ambiente.
- Não exponha as baterias e temperatura inferiores a -10°C (14°F) ou superiores a 45°C (113°F). Leve o telefone consigo, ao sair do veículo.
- Se não tenciona utilizar a bateria durante algum tempo, guarde-a, sem carga, num local fresco, escuro e seco como, por exemplo, um frigorífico.
- As baterias sofrem um desgaste gradual e vão necessitando de tempos de carga cada vez mais prolongados. Este facto é normal. Se carregar a bateria regularmente e notar uma diminuição no tempo de conversação ou um aumento do tempo de carregamento, provavelmente é aconselhável adquirir uma bateria nova.

As baterias recarregáveis que fornecem energia ao telefone devem ser eliminadas de forma adequada e poderá ser necessário reciclá-las. Consulte a etiqueta da bateria para obter o respectivo tipo. Contacte o centro de reciclagem local para obter informações sobre os métodos de eliminação adequados.

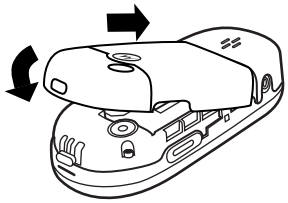
**Aviso:** Nunca elimine as baterias colocando-as no fogo, porque podem explodir.

## *Instalar a Bateria*

O telefone foi desenhado para utilização exclusiva com baterias e acessórios Motorola Original. É aconselhável guardar as baterias nos estojos protectores quando não estiverem a ser utilizadas.



**1** **2**



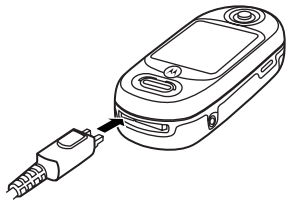
**3**

## Carregar a Bateria

As baterias novas são fornecidas parcialmente carregadas. Para poder utilizar o telefone, é necessário instalar e carregar a bateria, tal como se descreve em seguida. O desempenho de algumas baterias melhora após vários ciclos de carga e descarga completos.

**Acção**

**1** Ligue o carregador de viagem ao telefone com a patilha voltada para cima.



**2** Ligue a outra extremidade do carregador de viagem a uma tomada eléctrica adequada.

**3** Se o telefone indicar **Carga Completa**, prima o fecho de abertura e retire o carregador de viagem.

**Sugestão:** Pode deixar o carregador de viagem ligado ao telefone, quando o carregamento estiver concluído. Este procedimento não irá danificar a bateria.

## Carregar a Bateria do Auricular

### Quando Carregar

**Primeira Utilização** - Antes de poder utilizar o auricular tem de carregar a bateria incorporada deste durante duas horas.

**Recarregar** - Quando ouvir cinco rápidos tons agudos através do altifalante do auricular, repetidos a intervalos de 20 segundos, a bateria do auricular tem de ser recarregada.

Ao longo de extensos períodos de tempo, as baterias desgastam-se e requerem períodos de carregamento mais longos. Este facto é normal. Para além disso, quanto mais tempo de conversação tiver com o auricular, menos tempo durará a bateria em standby.

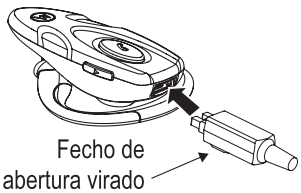
As baterias recarregáveis que fornecem energia ao auricular sem fios devem ser eliminadas de forma adequada e poderá ser necessário reciclá-las. Contacte o centro de reciclagem local para obter informações sobre os métodos de eliminação adequados.

**Aviso:** Nunca elimine as baterias colocando-as no fogo, porque podem explodir.

## *Como Carregar*

**Passo**

**1** Ligue o carregador Motorola ao auricular, com a patilha do carregador virada para baixo e o auricular virado para cima.




**2** Ligue a outra extremidade do carregador a uma tomada eléctrica.

Durante o carregamento, o indicador do auricular liga-se e permanece aceso até que o carregamento esteja completo. O auricular não funciona enquanto estiver a ser carregado. O auricular fica completamente carregado em aproximadamente duas horas

**3** Quando o carregamento está completo (indicador desligado), remova o carregador da tomada eléctrica, prima a patilha, e separe o carregador do auricular

***Nota:*** *Pode também utilizar um Adaptador de Alimentação para Veículos Motorola Original™ para carregar a bateria do auricular dentro do seu veículo.*

Uma bateria de auricular completamente carregada fornece aproximadamente:

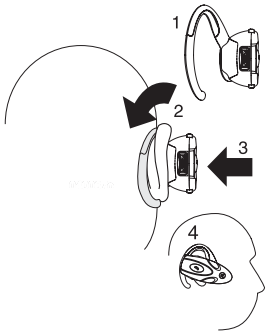
- 6 horas de conversação
- 100 horas em standby

## *Utilizar o Auricular*

### *Colocar o Auricular no Ouvido*

Quando embalado, o auricular está originalmente destinado para ser utilizado no ouvido direito. Para colocar o auricular no ouvido:

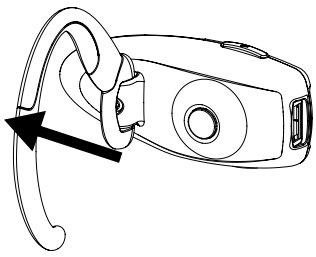
| Passo | |
|---|---|
| **1** | Abra o gancho para a orelha (45º a partir do auricular). |
| **2** | Passe o gancho para a orelha sobre esta. |
| **3** | Empurre o auricular para o seu ouvido. |
| **4** | Aponte o microfone na direcção da sua boca. |



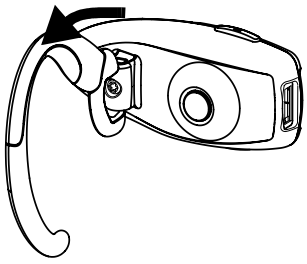
## *Mudar para Utilizar no Ouvido Esquerdo*

**Passo**

**1** Abra o gancho para a orelha (90º a partir do auricular).



**2** Levante cuidadosamente e puxe a parte superior do gancho para a orelha, retirando-o do pino de articulação superior. Em seguida puxe-o para o remover.



**3** Vire o auricular ao contrário.

**4** Prenda a parte inferior do gancho para a orelha no pino de articulação inferior, em seguida levante e puxe a parte superior do gancho sobre o pino de articulação superior.

**5** Para alterar a orientação do botão de volume, consulte "Ajustar o Volume do Auricular" na página 40.

## *Ligar o Telefone*

**Acção**

**1** Abra o telefone, rode a tampa no sentido dos ponteiros do relógio.

**2** Prima e mantenha premida a tecla durante 2 segundos para ligar o telefone.

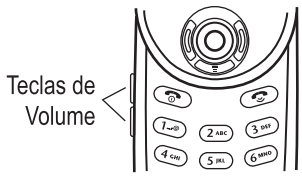
**3** Se necessário, introduza o código PIN do cartão SIM e prima **OK** () desbloquear o cartão SIM.

**Atenção:** Se introduzir um PIN incorrecto 3 vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado e o telefone apresenta a mensagem SIM Bloqueado.

**4** Se necessário, introduza o código de desbloqueio de 4 dígitos e prima **OK** () para desbloquear o telefone.

## *Ajustar o Volume*

Prima as teclas de volume para cima ou para baixo para:




- aumentar e diminuir o volume do auscultador durante uma chamada
- aumentar ou diminuir a definição do volume do toque quando o ecrã principal estiver visível

  **Sugestão:** Na definição de volume mais baixa, prima a tecla de volume para baixo uma vez, para mudar para alerta de

vibração. Prima-a novamente para mudar para alerta silencioso. Prima a tecla de volume para cima para voltar para alerta de vibração e, em seguida, para alerta de toque.

- desligar um alerta de chamada recebida

## *Efectuar uma Chamada*

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | marcar o número de telefone |
| **2** | ⌕ | efectuar a chamada |
| **3** | ⌕ | terminar a chamada e desligar o telefone quando tiver concluído |

**Sugestão:** Também pode fechar o telefone para terminar a chamada.

## *Atender uma Chamada*

Quando receber uma chamada, o telefone toca e/ou vibra e apresenta uma mensagem de chamada recebida.

Quando a opção **Abrir P/Atender** estiver **Ligado**, abra o telefone para atender a chamada. Para definir **Abrir P/Atender**, prima ⌕ > **Opções do Telef.** > **Opções de Chamadas** > **Opções Atendimento** > **Abrir P/Atender**.)

Se **Abrir P/Atender** estiver **Off**:

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | ⌕ ou **ATENDER** (⌕) | atender a chamada |
| **2** | ⌕ | terminar a chamada e desligar o telefone quando tiver concluído |

## *Ver o Próprio Número*

Para ver o seu próprio número de telefone no ecrã principal, prima ☰ #.

Se estiver a falar ao telefone, prima ☰ > **Meus Núms. Telefone**.

***Nota:*** *É necessário que o seu número de telefone esteja guardado no cartão SIM para utilizar esta função. Para guardar o seu número de telefone no cartão SIM, consulte a página 70. Se não souber o seu número de telefone, contacte o fornecedor de serviços.*

UG.V80.GSM.book Page 28 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# Funções Especiais

Para além de efectuar e receber chamadas, poderá utilizar o telefone para muito mais! Esta secção descreve algumas das funções especiais do telefone.

## Tirar e Enviar uma Fotografia

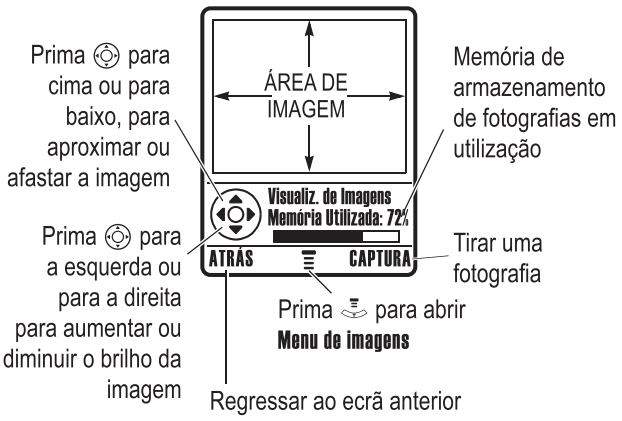
Para activar a câmara do telefone:

**Encontrar a Função** > **Multimedia** > **Câmara**

A imagem activa do visor da câmara é apresentada no visor.

## Tirar uma Fotografia na Vista Vertical

Se o telefone estiver totalmente aberto ou fechado, apresenta a vista vertical.


Prima para cima ou para baixo, para aproximar ou afastar a imagem
Prima para a esquerda ou para a direita para aumentar ou diminuir o brilho da imagem
ÁREA DE IMAGEM
Visualiz. de Imagens
Memória Utilizada: 72%
ATRÁS
CAPTURA
Memória de armazenamento de fotografias em utilização
Tirar uma fotografia
Prima para abrir
Menu de imagens
Regressar ao ecrã anterior

**Sugestão:** O telefone utiliza a vista horizontal quando está semi-fechado (consulte a página 30).

Oriente a câmara na direcção do objecto que pretende fotografar e, em seguida:

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | **CAPTURE** (+) | tirar uma fotografia |
| **2** | **GUARDAR** (+) | ver opções de armazenamento<br>Se optar por guardar a fotografia, siga para o passo 3. |
| | **ou** | |
| | **ABANDONAR** (-) | eliminar a fotografia e voltar ao modo de captura activo |
| **3** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para **Enviar na Mensagem**, **Só Guardar**, **Aplicar C/ Wallpaper Aberto**, **Aplicar C/ Wallpaper Fechado**, **Aplicar Como Screensaver**, **Aplic. C/ Entr. de Lista Telef.**, ou **Enviar para BLOG*** |
| **4** | **SELEC** (+) | executar a opção de armazenamento pretendida |

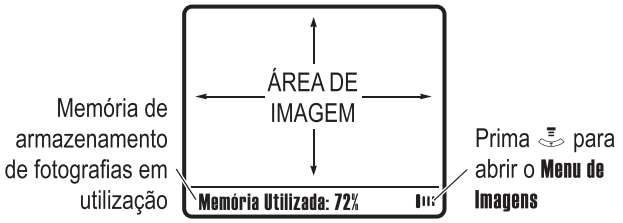
* Funcionalidade opcional dependente da rede/subscrição. É possível que nem todas as funcionalidades estejam disponíveis no seu telefone.

Prima ⊜ para abrir o **Menu de Imagens** quando a câmara estiver activa. O menu **Menu de Imagens** pode incluir as seguintes opções:

| Opção | Descrição |
|---|---|
| **Ir Para Imagens** | Ver imagens e fotos guardadas no telefone. |
| **Captura Auto Cronometrada** | Definir um temporizador para a câmara tirar uma fotografia. |
| **Apagar Todas** | Eliminar todas as imagens. |
| **Configuração Imagens** | Abrir o menu de configuração para ajustar as definições da imagem. |
| **Ver Espaço Livre** | Ver qual a memória livre para armazenamento de fotografias. |

## *Tirar uma Fotografia na Vista Horizontal*

O telefone utiliza a vista horizontal quando está semi-fechado (consulte a página ).


ÁREA DE IMAGEM
Memória de armazenamento de fotografias em utilização
Memória Utilizada: 72%
Prima ⊜ para abrir o Menu de Imagens

***Nota:***

- *Prima o centro da tecla de Navegação de 5 vias (●) para tirar uma fotografia.*
- *Prima ◌ para cima ou para baixo para aproximar ou afastar a imagem capturada. Prima para a direita ou para a esquerda ou aumente a luminosidade da imagem.*
- *Os ícones que se seguem podem aparecer na* ***vista horizontal****. Prima ◌ para se deslocar para um ícone e prima no centro (●) para seleccionar o ícone:*

= Guardar = Eliminar

= Enviar

- Na vista horizontal, o ecrã principal, a barra de estado, os atalhos, os avisos de eventos e a protecção da bateria não estão disponíveis.

## *Enviar uma Mensagem Multimédia*

As mensagens do **Serviço de Mensagens Multimédia** (MMS) contêm um ou mais diapositivos com texto e objectos multimédia incorporados (incluindo fotografias, imagens, animações, sons, registos de voz, e/ou clips de vídeo). Pode enviar a mensagem multimédia para outros utilizadores de telefones sem fios e para endereços de correio electrónico.

**Encontrar a Função** > **Mensagens** > **New Message** > **New Multimedia Msg**

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | introduzir texto no diapositivo |
| **2** | | abrir o **Menu MMS** |
| **3** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Insert** |
| **4** | **SELEC** | apresentar uma lista de itens que podem ser inseridos |
| **5** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Picture**, **Gravação Voz**, **Som**, **Video**, **Nova Página**, **Msgs Pré-Definidas**, ou **Contact Info**. |
| **6** | **SELEC** | seleccionar o tipo de ficheiro |
| **7** | para cima ou para baixo | realçar o ficheiro que pretende |
| **8** | **INSERIR** | inserir o ficheiro<br>Para adicionar outro diapositivo à mensagem, continue<br>Para enviar a mensagem, siga para o passo 14. |
| **9** | | abrir o **Menu MMS** para inserir um novo diapositivo |
| **10** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Insert** |
| **11** | **SELEC** | apresentar uma lista de itens que podem ser inseridos |
| **12** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Nova Página** |

| Prima | Para |
|---|---|
| **13** **SELEC** (+) | inserir um novo diapositivo depois do actual<br>Repita os passos 1 a 8 para introduzir conteúdos para o novo diapositivo |
| **14** **OK** (+) | guardar a mensagem |
| **15** ⊕ para cima ou para baixo | se deslocar para uma opção **Enviar Para**:<br>• Realçar [**Entrada Única**] para introduzir 1 ou mais números de telefone e/ou endereços de correio electrónico.<br>• Realçar [**Nova Ent. Lista Telef.**] para introduzir um número/endereço, adicionando-o à lista telefónica.<br>• Ou realçar uma entrada de lista telefónica existente. |
| **16** **SELEC** (+) | seleccionar [**Entrada Única**] ou [**Nova Ent. Lista Telef.**] e introduzir um número/endereço |
| **17** **TERMIN** (-) | guardar os números/endereços |
| **18** ⊕ para cima ou para baixo | se deslocar para **Assunto** |
| **19** **ALTERAR** (-) | seleccionar **Assunto** |
| **20** teclas do teclado | introduzir o assunto |
| **21** **OK** (+) | guardar o assunto |
| **22** **ENVIAR** (+) | enviar a mensagem |

## *Receber uma Mensagem Multimédia*

Ao receber uma mensagem ou carta multimédia, o telefone apresenta o indicador ✉ (mensagem em espera), bem como uma notificação de **New Message** e emite um alerta.

| Prima | Para |
|---|---|
| **LER** (﴿) | abrir a mensagem |

As mensagens multimédia recebidas podem conter diferentes objectos multimédia:

- As fotografias, imagens e animações são apresentadas à medida que a mensagem é lida.
- É reproduzido um ficheiro de som ou clip de vídeo quando o respectivo diapositivo for visualizado. Utilize as teclas de volume para ajustar o volume, durante a reprodução do ficheiro de som ou do clip de vídeo.

  ***Nota:*** *Numa carta multimédia, pode ser necessário realçar um indicador no texto para que seja reproduzido um ficheiro de som ou um clip de vídeo.*
- Os ficheiros anexados são apensos à mensagem. Para abrir o anexo, realce o indicador do ficheiro/nome do ficheiro e prima **VER** (﴿) (tipo de ficheiro de imagem), **REPROD** (﴿) (ficheiro de som ou clip de vídeo) ou **ABRIR** (﴿) (vObject tal como entrada de lista telefónica ou de agenda, ou tipo de ficheiro desconhecido).

## *Reproduzir Clips de Vídeo*

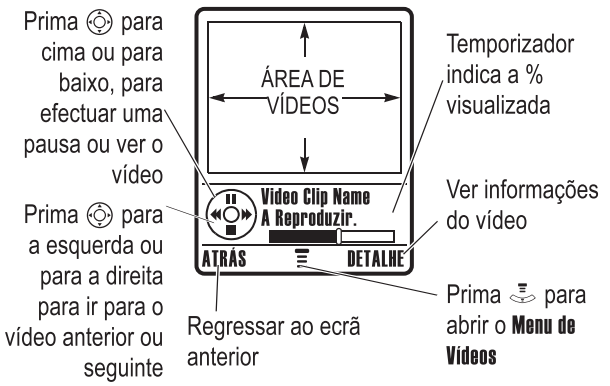
É possível transferir clips de vídeos com o microbrowser e enviar e receber clips de vídeos em mensagens multimédia.

Para reproduzir um clip de vídeo guardado no telefone:

**Encontrar a Função** > **Multimedia** > **Vídeos**

| **Prima** | **Para** |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para o clip de vídeo |
| **2** **REPROD** | iniciar a reprodução do clip de vídeo |

O clip de vídeo é apresentado no ecrã de reprodução de clips de vídeo:


Prima para cima ou para baixo, para efectuar uma pausa ou ver o vídeo
Prima para a esquerda ou para a direita para ir para o vídeo anterior ou seguinte
ÁREA DE VÍDEOS
Video Clip Name
A Reproduzir.
ATRÁS
DETALHE
Regressar ao ecrã anterior
Temporizador indica a % visualizada
Ver informações do vídeo
Prima para abrir o Menu de Vídeos

## *Utilizar Luzes de Toque*

Configure o telefone para visualizar um padrão de luz (além de, ou em vez de, um alerta de toque/vibração), ao receber uma mensagem. Para seleccionar um padrão de luz

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > **Luzes de Toque**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para o padrão de luz |
| **2** **SELEC** | seleccionar o padrão de luz |

É visualizado o mesmo padrão de luz em todas as chamadas recebidas. É possível utilizar a identificação de luz, de modo a visualizar um padrão de luz distinto, ao receber chamadas de entradas de lista telefónica numa categoria específica. Para definir uma identificação de luz para uma categoria de lista telefónica, consulte a página 97. A identificação de luz não será apresentada, quando as luzes de toque estiverem desligadas.

## *Utilizar Luzes de Evento*

Quando as luzes de evento estão activadas, o telefone apresenta um padrão de luzes para o notificar dos seguintes eventos: recepção de chamadas de categorias específicas da lista telefónica, recepção de mensagens de texto e de correio de voz, alarmes, ligação do telefone, telefone desligado, carregamento da bateria, ligação Bluetooth, Bluetooth activo, Bluetooth desligado.

Para activar ou desactivar as luzes de evento:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > **Luzes de Evento**

| **Prima** | **Para** |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para **Ligado** ou **Off** |
| **2** **SELEC** | seleccionar a opção |

# Bluetooth

## Utilizar Ligação Sem Fios Bluetooth

O telefone suporta ligações sem fios Bluetooth™. Pode configurar uma ligação sem fios com um auricular, alta-voz ou kit mãos livres de automóvel compatíveis com Bluetooth, ou ligar-se a um computador ou dispositivo de bolso para troca e sincronização de dados.

Para ligar o telefone a um auricular ou dispositivo mãos livres:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Ligação** > **Ligação Bluetooth** > **Handsfree** > [**Proc.Dispositivos**]

O telefone apresenta uma lista de dispositivo(s) localizado(s) dentro da área de alcance do telefone. Se já estiver ligado a um dispositivo, o telefone inclui o dispositivo ligado numa lista e identifica-o por meio de um indicador ✓ (em utilização).

Para ligar a um dispositivo, realce o nome do dispositivo e prima **SELEC** ( ).

O dispositivo poderá pedir permissão para se ligar ao telefone. Seleccionar **SIM** ( ) e introduzir o código PIN correcto para criar uma ligação segura com o dispositivo. Ao estabelecer a ligação, aparece o indicador  (Bluetooth) ou uma mensagem Bluetooth no ecrã principal.

***Nota:*** *Para ligar* **Ligado** *ou desligar* **Off** *o Bluetooth, prima* > **Opções do Telef.** > **Ligação** > **Ligação Bluetooth** > **Configuração** > **Configuração** > **Energia** > **Ligado**.

## *Emparelhar o Auricular e o Telefone*

***Nota:*** *Tem de emparelhar o auricular ao telefone antes de efectuar uma chamada.*

"Emparelhar" cria uma ligação entre dispositivos com a tecnologia sem fios *Bluetooth*, e permite ao telefone recordar a ID singular do auricular. Quando o auricular e o telefone estão emparelhados, o auricular fica automaticamente ligado ao telefone.

### *Emparelhar*

Com o auricular e o telefone perto um do outro:

| | **Acção** | |
|---|---|---|
| **1** | Com o auricular desligado, mantenha premido o Botão Multifunções até que o LED permaneça aceso (cerca de 3 segundos). | |
| **2** | Realize uma descoberta de dispositivos a partir do telefone. Para telefones Motorola, realize a descoberta de dispositivos seleccionando as seguintes opções de menu:<br>**DEFINIR** > **Connections** > **Ligação Bluetooth** > **Sem Mãos** > **Look for Devices**<br>Quando a pesquisa está completa, o telefone exibe os dispositivos encontrados. | |
| **3** | Seleccione o Motorola HS820 na lista de dispositivos descobertos e confirme seguindo as instruções que aparecem no ecrã. | |
| **4** | Quando o telefone o pedir, introduza a palavra-passe **0000** e confirme para emparelhar o auricular e o telefone. | A identidade do dispositivo está agora guardada na memória do telefone.<br>O emparelhamento foi bem sucedido quando o indicador do auricular pisca rapidamente. |

### *Emparelhar com Dispositivos Adicionais*

O auricular pode guardar informações de emparelhamento para um máximo de oito dispositivos diferentes com a tecnologia sem fios *Bluetooth*. Os dispositivos são guardados na memória numa "Lista de Dispositivos Emparelhados" pela ordem introduzida. Quando é feita uma tentativa de emparelhamento com mais de oito dispositivos, o dispositivo emparelhado há mais tempo é removido da lista.

Qualquer dos oito dispositivos emparelhados pode dar início a uma ligação com o auricular.

O auricular apenas iniciará automaticamente a ligação (ao ser ligado) com o *último* dispositivo ao qual *foi ligado*. Se pretende ligar o auricular a outro dispositivo na lista de dispositivos emparelhados, tem de dar início à ligação a partir desse dispositivo. O dispositivo de entre os oito que iniciar a ligação com o auricular passará depois a ser o "último dispositivo ligado".

## *Ajustar o Volume do Auricular*

### *Aumentar ou Diminuir o Volume*

Para aumentar o volume do altifalante, prima o botão de volume superior várias vezes até atingir o nível de volume desejado.

Para diminuir o volume do altifalante, prima o botão de volume inferior várias vezes até atingir o nível de volume desejado.

### *Tecnologia de Orientação do Volume*

Para a orientação do botão de volume para a orelha esquerda ou direita:

**Acção**

Com o auricular desligado, prima o botão Multifunções e o botão de volume desejado para "aumentar o volume" até que o LED pisque duas vezes e o auricular se ligue.

## *Efectuar e Receber Chamadas*

O auricular tanto suporta o perfil de Mãos-livres como o de Auricular. Aceder às funções de chamada depende do perfil que o seu telefone suporta.

***Nota:*** *Alguns telefones não suportam todas as funções listadas. Consulte o manual do utilizador do telefone.*

Pode activar funções de chamada para o perfil Mãos-livres de acordo com a seguinte tabela:

| | Estado do Dispositivo | | Acção |
|---|---|---|---|
| **Função** | **Telefone** | **Auricular** | **Perfil Mãos-livres** |
| Entrar no Modo de Emparelhamento (Configuração) | Ligado | Desligado | Prima e mantenha premido MFB até que o LED permaneça aceso. O auricular pode ser descoberto por outro dispositivo Bluetooth. |
| Efectuar uma Chamada de Marcação de Voz | Ligado no visor inactivo | Ligado | Prima rapidamente MFB, diga o nome, o telefone efectua a chamada |
| Remarcar um número | Marcação de voz ligado ou desligado | Ligado-(inactivo) | Prima MFB durante algum tempo |
| Terminar uma Chamada | Ligado-na chamada | Ligado | Prima rapidamente MFB |

| | Estado do Dispositivo | | Acção |
|---|---|---|---|
| **Função** | **Telefone** | **Auricular** | **Perfil Mãos-livres** |
| Colocar a Chamada Activa em Espera | Ligado-na chamada | Ligado | Prima MFB durante algum tempo |
| Receber uma Chamada | Ligado-telefone toca | Ligado | Prima rapidamente MFB (chamada é atendida) |
| Rejeitar uma Chamada | Ligado-telefone toca | Ligado | Prima MFB durante algum tempo |
| Atender 2ª chamada recebida | Ligado-na chamada, 2ª chamada a ser recebida | Ligado | Prima MFB durante algum tempo, a 1ª chamada é colocada em espera, atende a chamada que está a receber |
| Alternar entre Duas Chamadas Activas | Ligado-na chamada, 2ª chamada em espera | Ligado | Prima MFB durante algum tempo |
| Transferir Chamada do Telefone para o Auricular | Ligado-na chamada | Ligado | Prima rapidamente MFB, (chamada é transferida para o auricular) |

***Nota:*** *Se a ligação se desligar anormalmente (por exemplo, por estar fora do alcance) o auricular tenta restabelecer a ligação.*

## *Utilizar o Indicador LED do Auricular*

Com o carregador ligado:

| **Indicador do Auricular** | **Estado** |
|---|---|
| LIGADO | carregamento em curso |
| DESLIGADO | carregamento completo |

Sem qualquer carregador ligado:

| **Indicador do Auricular** | **Estado** |
|---|---|
| DESLIGADO | desligar |
| LIGADO (constante) | modo de emparelhamento |

| Indicador do Auricular | Estado |
|---|---|
| 10 rápidos piscar de luzes | emparelhamento bem sucedido |
| Luzes piscam com 3 segundos de intervalo<br>(0.1 segundo LIGADO, 2.9 segundos DESLIGADO) | em espera (não durante uma chamada) |
| Luzes piscam a intervalos de 8 segundos<br>(2.0 segundos LIGADO, 6.0 segundos DESLIGADO) | ligado (durante uma chamada) |

***Nota:*** *Quando o auricular sem fios é emparelhado com o telefone e não há qualquer actividade durante 5 minutos, o LED azul que pisca apaga-se. Qualquer pressão de tecla no auricular repõe o contador e o piscar de luzes recomeça. Se premir os botões de aumentar/diminuir o volume ao mesmo tempo durante uma chamada, o LED que pisca apaga-se durante o resto dessa chamada.*

## *Tons Áudio*

| Tom Áudio | Estado do Auricular |
|---|---|
| Um só tom agudo ao premir o botão de volume | foi atingido o volume máximo ou mínimo |
| Cinco tons agudos rápidos, repetidos de 20 em 20 segundos | bateria fraca |
| Sem qualquer indicação áudio, qualidade áudio deteriorada | fora do alcance |
| Séries de 4 tons, de mais grave a mais agudo | ligação áudio aberta (modo Auricular), chamada activa (modo mãos-livres) |

| Tom Áudio | Estado do Auricular |
|---|---|
| Tom de toque | chamada recebida |
| Um só tom agudo | confirmação de emparelhamento |
| Um só tom grave | iniciar activação por voz |
| Tom dual agudo/grave | etiqueta de voz não reconhecida |
| Um só tom agudo | terminar chamada |
| Séries de 4 tons, de mais agudo a mais grave | ligação áudio fechada (modo Auricular), chamada terminada (modo mãos-livres) |
| Tom rápido agudo/grave de 5 em 5 segundos (som de confirmação de volume máx. e mín.) | sem rede/serviço |
| Sem qualquer tom | LIGAR/DESLIGAR |

UG.V80.GSM.book Page 45 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

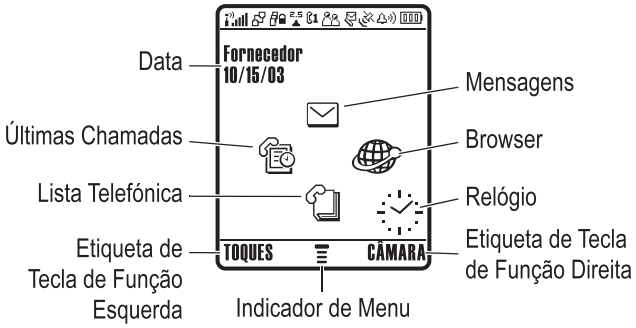
# Aprender a Utilizar o Telefone

Consulte a página 1 para ver um diagrama básico do telefone.

## Utilizar o Visor

O **ecrã principal** é apresentado, quando **não** houver chamadas activas ou não estiver a ser utilizado o menu. A marcação de números de telefone é feita no ecrã principal.

***Nota:*** *O visor do telefone apresenta comportamentos diferentes, quando semi-fechado. Para conhecer detalhes, consulte a página 64.*




Prima a tecla de navegação de 5 vias (⊙) para a esquerda, para a direita, para cima ou para baixo, para seleccionar um dos ícones de funcionalidades do menu. Se se enganar ao seleccionar um ícone de menu, prima ⌀ para voltar ao ecrã principal.

***Nota:*** *O ecrã principal pode ter um aspecto diferente da imagem apresentada acima. Por exemplo, o fornecedor de serviços poderá ocultar os ícones de menu para permitir uma melhor visualização*

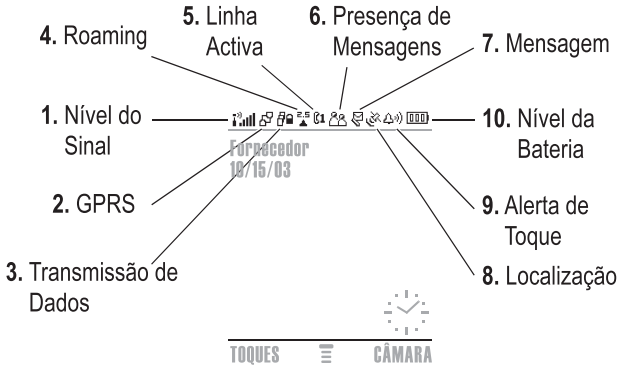
*da imagem de padrão de fundo. No entanto, é possível seleccionar os ícones de menu ocultos. Para mostrar ou ocultar os ícones de menu, consulte a página 99.*

O indicador ≣ (menu) indica que é possível premir a tecla de menu (⊂) para introduzir o menu principal.

As etiquetas nos cantos inferiores do visor apresentam as funções actuais das teclas de função. Prima a tecla de função esquerda (⊂) ou direita (⊂) para executar a função indicada pela respectiva etiqueta.

O telefone pode apresentar um relógio analógico ou digital no ecrã principal (consulte a página 99).

Podem aparecer os seguintes indicadores de estado:




### 1. Indicador de Intensidade do Sinal

As barras verticais indicam a intensidade da ligação à rede. Não é possível efectuar nem receber chamadas quando o indicador (sem sinal) ou o indicador ✕ (sem transmissão) estiverem visíveis.

**2. indicador de GPRS**

Indica que o telefone está a utilizar uma ligação de rede General Packet Radio Service (GPRS) de alta velocidade. O GPRS permite maior rapidez na transferência de dados. Os indicadores podem incluir:

| | |
|---|---|
| = contexo GPRS PDP activo | = pacote de dados GPRS disponível |

**3. Indicador de Transmissão de Dados**

Mostra o estado da ligação e da transmissão de dados. Os indicadores podem incluir:

| | |
|---|---|
| =transferência de pacote de dados segura | =transferência de pacote de dados não segura |
| = ligação de aplicação segura | = ligação de aplicação não segura |
| = chamada Circuit Switch Data (CSD) segura | = chamada CSD nãos segura |
| = ligação Bluetooth | |

**4. Indicador de Roaming**

Indica quando o telefone está a procurar ou a utilizar outra rede fora do alcance da rede principal. Os indicadores podem incluir:

= roaming

**5. Indicador de Linha Activa**

Mostra ☎1 ou ☎2 para indicar a linha telefónica activa actual. Os outros indicadores podem incluir:

☎↷ =linha 1 activa, desvio de chamadas activado

☎↷ =linha 2 activa, desvio de chamadas activado

**6. Indicador de Presença de Mensagens**

Indica que as Mensagens Instantâneas (MI) estão activas. Os indicadores podem incluir:

👥 = MI activas

✉✕ = ocupado

📞✉ =disponível para chamadas telefónicas

✉ =disponível para MI

✉ = invisível para MI

✉ = offline

Quando uma aplicação Java está activa, é possível que o indicador ☕ (Java midlet) possa ser visualizado neste local.

### 7. Indicador de Mensagem

Aparece sempre que for recebida uma mensagem. Os indicadores podem incluir:

= mensagem de texto

= mensagem de correio de voz

=mensagem de correio de voz e de texto

= mensagem MI

= sessão de chat activa

Ao introduzir uma mensagem, aparece um número neste local que indica os caracteres que faltam na página actual (mensagem de texto) ou o tamanho da mensagem (mensagem de multimédia ou carta).

### 8. Indicador de Localização

É possível que o telefone possa enviar informações sobre localização para a rede durante uma chamada de emergência. Os indicadores mostram se o telefone está a enviar informações sobre localização.

= localização ligada

= localização desligada

### 9. Indicador de Estilo de Toque

Mostra a definição do estilo de toque.

= toque alto

= toque suave

= vibrar

= vibrar e tocar

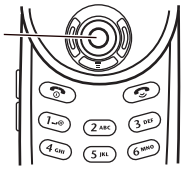
= silenciar

**10. Indicador de Nível da Bateria**

As barras verticais indicam o nível de carga da bateria. Recarregue a bateria quando aparecer a mensagem **Bateria Fraca** e ouvir o alerta da bateria.

## *Utilizar a Tecla de Navegação de 5 Vias*

Utilize a tecla de navegação de 5 vias (⊙) para se deslocar para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita no sistema de menus. Prima o centro da tecla (●) para seleccionar um item de menu realçado.



## *Utilizar Menus*

No ecrã principal, prima ⊖ para abrir o menu principal.

Tecla de Função Esquerda
Efectua a função à esquerda
Tecla de Menu
Entrar no sistema de menus, ou abrir um submenu.
Tecla para Terminar
Sair do menu sem efectuar alterações
Ícone de Função do Menu Realçado
Tecla de Função Direita
Efectua a função à direita
Tecla de Navegação de 5 Vias
Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda, ou para a direita.
Prima o centro para seleccionar

Prima ⊕ para se deslocar e realçar um ícone de função no menu principal. Os ícones que se seguem representam funções que podem ser apresentadas no menu principal, dependendo do fornecedor de serviços e das respectivas opções de subscrição.

| Ícone | Função | Ícone | Função |
|---|---|---|---|
| | Games & Apps | | Multimedia |
| | Ferramentas | | Opções do Telef. |
| | MI | | Acesso Internet |
| | Lista Telefónica | | Últimas Chamadas |
| | Mensagens | | Chat |

## *Seleccionar uma Função de Menu*

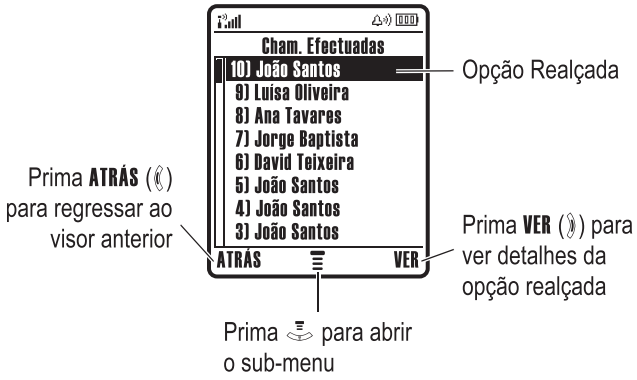
Para seleccionar uma função de menu no ecrã principal:

| | |
|---|---|
| **Encontrar a Função** | > **Últimas Chamadas** > **Cham. Efectuadas** |

Este exemplo mostra que no ecrã principal, é necessário premir, deslocar-se para, e seleccionar **Últimas Chamadas** no menu principal e, em seguida, deslocar-se para, e seleccionar **Cham. Efectuadas**. Press para se deslocar para, e seleccionar itens. Prima as teclas de função esquerda/direita para seleccionar as funções apresentadas nos cantos inferiores esquerdo e direito do visor.

## *Seleccionar uma função opcional*

Algumas funções requerem a selecção de uma opção numa lista:




Prima para se deslocar para cima ou para baixo e realçar a opção pretendida.

Numa lista numérica, prima uma tecla numérica para realçar a opção.

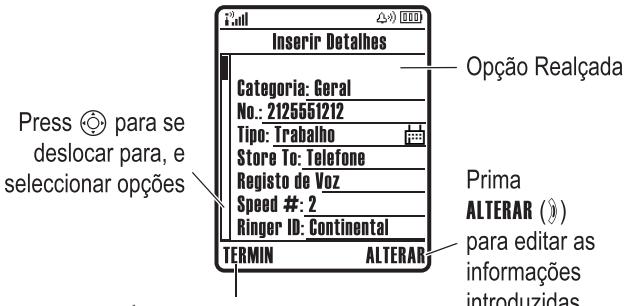
Numa lista alfabética, prima uma tecla repetidamente para percorrer as letras da tecla e realçar a opção mais parecida da lista.

Se a opção tiver uma lista de valores possíveis, prima ⊙ para a esquerda ou para a direita para se deslocar e seleccionar um valor.

Se a opção tiver uma lista de valores numéricos possíveis, prima uma tecla numérica para definir o valor.

## *Introduzir Texto*

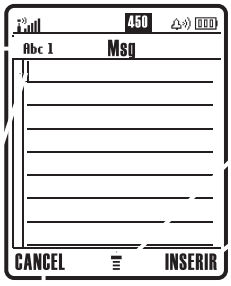
Algumas funções requerem a introdução de informações.



O centro de mensagens permite compor e enviar mensagens de texto.

Para descrições do indicador, consulte a secção seguinte

O cursor a piscar indica o ponto de inserção




Prima ⊖ para abrir o sub-menu

Prima **INSERIR** (⌒) para inserir uma nota rápida, imagem ou som

Prima **CANCEL** (⌓) para sair sem efectuar alterações

## *Escolher um Método de Introdução de Texto*

Vários métodos de introdução de texto facilitam a introdução de nomes, números e mensagens. O método seleccionado permanece activo até que seja seleccionado outro método.

Prima # em qualquer ecrã de introdução de texto para seleccionar um dos seguintes métodos de introdução de texto:

| | |
|---|---|
| **Primário** | O método de introdução de texto principal (consulte a secção abaixo para configurar). |
| **Numérico** | Introduzir apenas números (consulte a página 61). |

| | |
|---|---|
| **Símbolo** | Introduzir apenas símbolos (consulte a página 62). |
| **Secundário** | O método de introdução de texto secundário (consulte a secção abaixo para configurar). |

Alternativamente, é possível seleccionar um método de introdução de texto em qualquer visor de introdução de texto premindo ⊂ > **Formato de Introd.**.

## Configurar um Método de Introdução de Texto

Prima ⊂ > **Método de Introdução** em qualquer ecrã de introdução de texto. Seleccione **Config. 1** or **Config. 2**, e escolha:

| | |
|---|---|
| **iTAP** | Deixar o telefone prever cada palavra à medida que prime as teclas (consulte a página59). |
| **Press** | Introduzir letras e números premindo uma tecla, uma ou mais vezes. |
| **TAP Extendido** | Introduzir letras, números e símbolos premindo uma tecl,a uma ou mais vezes. |
| **None** | Ocultar a definição Secundária (disponível apenas na Configuração Secundária). |

## Utilizar Maiúsculas

Prima 0+ em qualquer ecrã de introdução de texto para alternar entre maiúsculas e minúsculas. Os seguintes indicadores mostram o estado das maiúsculas e minúsculas:

abc = sem maiúsculas

Abc = apenas letra seguinte em maiúsculas

ABC = tudo maiúsculas

### Indicadores do Método de Introdução de Texto

Ao seleccionar o método de introdução de texto **Primário** or **Secundário**, os indicadores que se seguem identificam a definição de introdução de texto:

| Principal | Secundário | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | Tap, sem maiúsculas |
| 1⇧ | 2⇧ | Tocar, apenas letra seguinte em maiúsculas |
| 1⇑ | 2⇑ | Tap, tudo maiúsculas |
| 🕮 | 🕮 | iTAP, sem maiúsculas |
| 🕮⇧ | 🕮⇧ | iTAP, apenas letra seguinte em maiúsculas |
| 🕮⇑ | 🕮⇑ | iTAP, tudo maiúsculas |

Os indicadores que e seguem identificam o método de introdução Numérico ou Simbólico:

123 = método numérico @ = método simbólico

## *Utilizar o Método Tap*

O método tap é o método standard de introdução de texto no telefone.

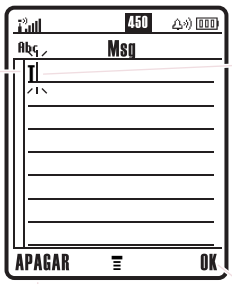
O método Tap normal percorre as letras e os números da tecla premida. O método Tap Expandido também percorre os símbolos adicionais, tal como se mostra no gráfico da página 58.

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** Uma tecla, uma ou mais vezes. | seleccionar uma letra, número ou símbolo |

| Prima | Para |
|---|---|
| **2** teclas do teclado | introduzir os outros caracteres<br>**Sugestão:** Prima ◎ para a direita para aceitar a conclusão de uma palavra, ou * para inserir um espaço. |
| **3** **OK** (⌒) | guardar o texto |

Num ecrã de introdução de texto, pode premir # para alternar entre métodos de introdução. Se **Press** ou **TAP Extendido** não estiver disponível como o método de introdução **Primário** ou **Secundário**, consulte a página 55.

Ao introduzir texto com o método **Press** ou **TAP Extendido**, as funções das teclas de função são alteradas.




O caracter aparece no ponto de inserção

Após 2 segundos o caracter é aceite e o cursor move-se para a posição seguinte

Prima **APAGAR** (C) para eliminar o caracter à esquerda do ponto de inserção

Prima **OK** (⌒) para aceitar e guardar o texto

Quando introduzir 3 ou mais caracteres seguidos, o telefone pode adivinhar o resto da palavra. Por exemplo, se introduzir **prog** poderá visualizar:

O caracter aparece no ponto de inserção

Prima ⊕ para a direita para aceitar **PROGRAMA**, ou prima * para rejeitar e introduzir um espaço após **prog**.

Se pretender uma palavra diferente (tal como **progresso**), continue a premir teclas até introduzir as letras em falta.

## Tabela de Caracteres

Utilize esta tabela como guia para introduzir caracteres com o método **TAP Extendido**.

| | |
|---|---|
| 1 | . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ + x * / \ [ ] = > < # § |
| 2 ABC | a b c 2 ä å á à â ã ç |
| 3 DEF | d e f 3 ë é è ê f |
| 4 GHI | g h i 4 ï í î |
| 5 JKL | j k l 5 |
| 6 MNO | m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ |
| 7 PQRS | p q r s 7 ß |
| 8 TUV | t u v 8 ü ú ù û |

| | |
|---|---|
| 9 wxyz | w x y z 9 |
| 0 + | mudar para maiúsculas |
| * | introduzir um espaço (manter premida para introduzir um retorno) |
| # | alterar o método de introdução de texto (manter premida para repor a predefinição). |

***Nota:*** *Esta tabela pode não reflectir o conjunto de caracteres exacto disponível no telefone. Num editor de endereço de endereços de correio electrónico ou URLs, 1 @ apresenta em primeiro lugar os caracteres comuns para esse editor.*

### Regras do Método TAP de Introdução de Texto

- Prima uma tecla repetidamente para percorrer os respectivos caracteres.
- Prima ⊙ para a esquerda ou para a direita para mover o cursor a piscar para a esquerda ou direita na mensagem de texto.
- O primeiro caracter de cada frase é escrito em maiúsculas. Se necessário, prima ⊙ para baixo para forçar o caracter a minúsculas antes do cursor se mover para a posição seguinte.
- Se introduzir ou editar informações mas não pretender guardar as alterações, prima ⌧ para sair sem guardar.

## *Utilizar o Método iTAP™*

O software iTAP™ fornece um método de introdução de texto previsível que permite introduzir uma palavra premindo uma tecla por cada letra. Este método pode ser mais rápido do que o método **Press**, porque o telefone combina as pressões de tecla para formar palavras.

Por exemplo, se premir 7pqrs 7pqrs 6mno 4ghi, surgem as combinações de letras que correspondem às pressões de tecla:

Prima para aceitar **Programa**

Prima para a direita para realçar outra combinação. Prima * para introduzir **Prog** e um espaço

Prima **APAGAR** (C) para eliminar a última carta

Prima **SELEC** (+) para bloquear a combinação realçada

Se quiser uma palavra diferente (tal como **Progress**), continue a premir teclas até introduzir as letras em falta.

## Introduzir Palavras

Num ecrã de introdução de texto, pode premir # para alternar entre métodos de introdução. O indicador indica qual o método activo (consulte a página56). Se o método **iTAP** não estiver disponível como o método de introdução **Primário** ou **Secundário**, consulte a página 55.

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** teclas do teclado (uma pressão por letra) | mostrar as combinações possíveis de letras na parte inferior do visor |

| Prima | Para |
|---|---|
| **2** ⊙ para a esquerda ou para a direita | realçar a combinação pretendida |
| **3** SELEC (⟩) | bloquear uma combinação realçada<br>Pode premir teclas para adicionar mais letras no fim da combinação. |
| **ou** | |
| * | introduzir a combinação realçada quando esta formar uma palavra<br>É automaticamente inserido um espaço a seguir à palavra. |

Se introduzir uma palavra que o telefone desconhece, o telefone guarda-a para utilização posterior. Quando a memória de palavras desconhecidas estiver cheia, o telefone apaga as mais antigas para adicionar palavras novas.

### *Utilizar o Método Numérico*

Num ecrã de introdução de texto, prima # para alternar entre métodos de introdução até ver o indicador 123 (numérico).

Prima as teclas do teclado para introduzir os números pretendidos. Quando acabar de introduzir os números, prima # para alternar para outro método de introdução.

## *Utilizar o Método de Símbolos*

Num ecrã de introdução de texto, prima # para alternar entre métodos de introdução até ver o indicador 123 (símbolo).

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado (uma pressão por símbolo) | mostrar as combinações possíveis de símbolos na parte inferior do visor |
| **2** | ◎ para a esquerda ou para a direita | realçar a combinação pretendida |
| **3** | **SELEC** (◎) | bloquear uma combinação realçada<br>Pode premir teclas para adicionar mais símbolos no fim da combinação. |
| | **ou** | |
| | * | introduzir a combinação realçada |

### Tabela de Símbolos

Utilize esta tabela como guia para introduzir caracteres com o método de símbolos.

| | |
|---|---|
| 1 | . ? !, @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ |
| 2 ABC | @ _ \ |
| 3 DEF | / : ; |
| 4 GHI | " & ' |
| 5 JKL | ( ) [ ] { } |
| 6 MNO | ¿ ¡ ~ |
| 7 PQRS | < > = |
| 8 TUV | $ £ ¥ ¤ |

| | |
|---|---|
| 9 wxyz | # % * |
| 0 + | + - x * / = > < # § |
| * | introduzir um espaço (manter premida para introduzir um retorno) |
| # | alterar o método de introdução de texto (manter premida para repor a predefinição). |

***Nota:*** *Esta tabela pode não reflectir o conjunto de caracteres exacto disponível no telefone. Num editor de endereço de endereços de correio electrónico ou URLs, 1 @ apresenta em primeiro lugar os caracteres comuns para esse editor.*

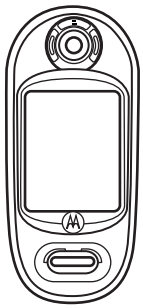
## *Eliminar Letras e Palavras*

Coloque o cursor à direita do texto que pretende eliminar e, em seguida:

| Acção |
|---|
| Prima **APAGAR** (C) para eliminar 1 letra de cada vez. |
| Manter premida a tecla **APAGAR** (C) para eliminar toda a mensagem. |

## Utilizar o Visor Externo

Com o telefone fechado, é possível utilizá-lo premindo as teclas do exterior. O visor fechado funciona do mesmo modo que o visor aberto (consulte a página 45).



***Nota:*** *Quando o telfone estiver fechado, prima e mantenha premida a tecla* **DESBLOQ** *(*⌐*) e, em seguida, prima* **OK** *(*ƒ*) para desbloquear as teclas. Não é possível efectuar nem receber chamadas com o telefone fechado, se não for ligado um auscultador.*

Ao fechar o telefone, pode parar a meio. Nesse caso, a vista da câmara apresenta é horizontal. Para tirar uma fotografia, consulte a página 28.

Ao abrir o telefone, não pára a meio.

***Nota:*** *Não é possível efectuar nem receber chamadas com o telefone semi-fechado. Na vista horizontal, o ecrã principal, a barra de estado, os atalhos, os avisos de eventos e a protecção da bateria não estão disponíveis.*

## Alterar o Código, o PIN ou a Palavra passe

O código de desbloqueio do telefone de 4 dígitos foi originalmente definido para 1234, e o código de segurança de 6 dígitos foi originalmente definido para 000000. Estes números podem ser redefinidos pelo fornecedor de serviços antes do utilizador receber o telefone.

Se o fornecedor de serviços não tiver redefinido estes códigos, recomendamos que o faça para evitar que outros acedam às suas informações pessoais. O código de desbloqueio tem de conter 4 dígitos e o código de segurança tem de conter 6 dígitos.

Também é possível redefinir o código PIN e o código PIN2 do cartão SIM e/ou a palavra-passe de barramento de chamadas, se necessário.

Para alterar um código ou palavra-passe:

**Encontrar a Função** > Opções do Telef. > Segurança > Novos Códigos

## *Bloquear e desbloquear o telefone*

É possível bloquear o telefone manualmente ou definir o bloqueio automático do telefone sempre que o desligar.

Para utilizar um telefone bloqueado, é necessário introduzir o código de desbloqueio. Um telefone bloqueado toca ou vibra ao receber chamadas ou mensagens, mas é necessário desbloqueá-lo para atender.

É possível efectuar chamadas de emergência, mesmo com o telefone bloqueado (consulte a página 81).

### *Bloquear o Telefone Manualmente*

**Encontrar a Função** > Opções do Telef. > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear Agora

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | introduzir o código de desbloqueio |
| **2** | OK ( ) | bloquear o telefone |

## *Desbloquear o Telefone*

O código de desbloqueio do telefone foi definido originalmente para 1234. Muitos fornecedores de serviços redefinem o código de desbloqueio para os últimos 4 dígitos do número de telefone.

Quando lhe for pedido para **Intro. Cód. Desbloq.**:

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | introduzir o código de desbloqueio |
| **2** | **OK** (•) | desbloquear o telefone |

## *Definir o Telefone para Bloquear Automaticamente*

É possível definir o telefone para bloquear sempre que o desligar.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Bloquear Telefone** > **Bloqueio Automático** > **Ligado**

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | introduzir o código de desbloqueio |
| **2** | **OK** (•) | activar bloqueio automático |

## *Se se Esquecer de um Código, PIN ou Palavra-passe*

O código de desbloqueio do telefone de 4 dígitos foi originalmente definido para 1234, e o código de segurança de 6 dígitos foi originalmente definido para 000000. Muitos fornecedores de serviços redefinem o código de bloqueio para os últimos 4 dígitos do número de telefone, antes do utilizador receber o telefone.

Se se esquecer do código de desbloqueio, tente introduzir 1234 ou os últimos quatro dígitos do seu número de telefone. Se não der resultado, quando lhe for pedido para **Intro. Cód. Desbloq.**:

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | | visualizar o ecrã para ignorar de código de desbloqueio |
| **2** | teclas do teclado | introduzir o código de segurança |
| **3** | **OK** (⦅) | apresentar o código de segurança |

Caso se esqueça do código de segurança, código PIN ou PIN2 do cartão SIM, ou da palavra-passe de barramento de chamadas, contacte o fornecedor de serviços.

## *Utilizar a Lista Telefónica*

Esta secção descreve brevemente as operações de lista telefónica. Para mais informações sobre a utilização da lista telefónica, consulte a página 95.

### *Guardar um Número de Telefone*

Introduza um número de telefone no ecrã principal e prima **GUARDAR** (⦅) para criar uma entrada de lista telefónica com esse número. Preencha os outros campos para concluir a entrada.

Seleccione **MAIS** para guardar outro número (por exemplo, um número do local de trabalho) sob o mesmo Nome.

## *Gravar um Nome de Voz*

Ao criar uma entrada de lista telefónica, desloque-se para **Registo de Voz** e prima **GRAVAR** (). Prima e liberte a tecla de voz e diga o nome da entrada (em dois segundos). Quando lhe for solicitado, prima e liberte a tecla de voz e repita o nome. Prima **TERMIN** () para guardar o nome de voz.

***Nota:*** *Esta opção não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.*

## *Marcar um Número*

Prima a entrada > **Lista Telefónica** > para marcar.

## *Marcação de Voz de um Número*

Prima e liberte a tecla de voz e diga o nome da entrada (em dois segundos).

## *Ordenar Entradas da Lista Telefónica*

Prima > **Lista Telefónica**, prima > **Configuração** > **Ordenar Por**, e seleccione se pretende ordenar a lista telefónica por **Nome**, **Nº Localiz.**, **Registo de Voz**, ou **E-Mail**.

Ao ordenar por nome, é possível ver **All** os números ou apenas o número **Primário** por cada nome. Para definir o número principal de um nome, consulte a página 97.

## *Visualizar Entradas por Categoria*

Prima > **Lista Telefónica**, prima > **Categorias** e seleccione se pretende ver **All** as entradas numa categoria predefinida (**Negócios**, **Pessoal**, **Geral**, **VIPs**), ou as entradas de uma categoria que tenha criado.

Para definir a categoria para um entrada de lista telefónica, consulte a página 96.

### *Definir a Vista de ID de Imagem*

Prima ☰ > **Lista Telefónica**, prima ☰ > **Configuração** > **Ver por** > **Picture**.

Para guardar uma imagem ao criar uma entrada de lista telefónica, desloque-se para **Picture** e prima **ALTERAR** (⦒). Prima ⊙ para seleccionar uma imagem e prima **SELEC** (⦒) para a guardar para a entrada. Esta opção não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.

UG.V80.GSM.book Page 70 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# Configuração do Telefone

## Guardar o Seu Nome e Número de Telefone

Para guardar ou editar as informações do seu nome e número de telefone no cartão SIM:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Estado do Telefone** > **Meus Núms. Telefone**

**Atalho:** Premir # a partir do ecrã principal para editar o seu nome e número de telefone.

Se não souber o seu número de telefone, contacte o fornecedor de serviços.

## Definir a Hora e a Data

O telefone utiliza a hora e a data para a **Agenda**. O telefone pode sincronizar a hora e a data com a rede:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Hora e Data** > **Actualização Auto.** > **Ligado**

Para acertar manualmente a hora e a data, defina **Actualização Auto.** para **Desligado** e utilize as opções **Hora** e **Data**:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Hora e Data** > **Hora** ou **Data**

## *Definir um Estilo de Toque*

O telefone toca ou vibra para o informar de uma chamada recebida ou de outro evento. Este toque ou vibração é conhecido por **alerta**.

É possível seleccionar 1 entre 5 estilos de toque diferentes. O indicador de estilo de toque no visor mostra o estilo actual (consulte a página49) e .

Para definir um estilo de toque:

| | |
|---|---|
| **Encontrar a Função** | > **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > **Style** |

| **Prima** | **Para** |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para o estilo de toque |
| **2** **SELEC** | seleccionar o estilo de toque |

Cada estilo de toque contém definições para alertas de eventos específicos, identificação de toque e volume do toque e do teclado. Para alterar estas definições, prima > **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > **Detalhes** de estilo.

## *Definir Opções de Atendimento*

É possível utilizar métodos alternativos adicionais para atender uma chamada.

| | |
|---|---|
| **Multitecla** | atender premindo qualquer tecla |
| **Abrir P/Atender** | atender abrindo a o telefone |

Para activar ou desactivar uma opção de atendimento:

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Opções de Chamadas** > **Opções Atendimento**

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Multitecla** ou **Abrir P/ Atender** |
| **2** | **ALTERAR** | seleccionar a opção |
| **3** | para cima ou para baixo | se deslocar para **Ligado** ou **Off** |
| **4** | **SELEC** | confirmar a definição |

## *Activar Luzes de Ritmo*

As luzes de ritmo fazem piscar o visor e as teclas do telefone ao compasso da música ou do som ambiente. As luzes de ritmo podem ser activadas durante cerca de 10 minutos.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Iluminação de Clube**

| Definição | Descrição |
|---|---|
| **Padrão** | escolher um padrão de luz para activar **Iluminação de Clube** ou apagar as luzes**Off** |
| **Timer** | definir o tempo, em minutos, durante o qual as **Iluminação de Clube** permanecerão activas (até 10 minutos) |
| **Sensibilidade** | definir o volume da música antes de **Iluminação de Clube** responder (1 a 7) |

***Notas:***

- *As Luzes de Ritmo só funcionam quando o telefone estiver inactivo e a bateria não estiver fraca. As Luzes de Ritmo param se for premida uma tecla ou recebida uma chamada ou uma mensagem.*
- *O telefone também pode piscar ao receber chamadas ou mensagens. Alguns jogos podem fazer com que o telefone pisque ou vibre.*

**Sugestão:** Para criar um atalho para a funcionalidade **Iluminação de Clube**, prima ⊜ > **Opções do Telef.** > **Outras Definições** > **Personalizar**, desloque-se para **Iluminação de Clube** e mantenha premida a tecla ⊜. Ser-lhe-á pedido que guarde o atalho. Para utilizar um atalho, prima ⊜ > **Shortcuts** no ecrã principal.

## *Definir um Padrão de Fundo*

É possível definir uma fotografia, imagem ou animação como padrão de fundo no ecrã principal do telefone. A imagem do padrão de fundo aparece como uma ténue marca d'água nos visores de texto e menus.

É possível definir uma imagem **Wallpaper Aberto** para quando o telefone estiver aberto e uma imagem **Wallpaper Fechado** para quando o telefone estiver fechado.

| | |
|---|---|
| **Encontrar a Função** | ⊜ > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Wallpaper Aberto** ou **Wallpaper Fechado** |

| **Prima** | | **Para** |
|---|---|---|
| **1** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para **Picture** |
| **2** | **ALTERAR** (⌒) | abrir o visualizador de imagens |

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **3** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para uma imagem/ animação<br>Desloque-se para **(Nenhum)** para desactivar a imagem de padrão de fundo. |
| **4** | **SELEC** (⌒) | seleccionar a imagem |
| **5** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para **Disposição** |
| **6** | **ALTERAR** (⌒) | ajustar a disposição da imagem |
| **7** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para **Centrado**, **Mosaico**, ou **Ajustar ao Visôr**<br>**Centrado** coloca a imagem no centro do visor.<br>**Mosaico** enche o visor com cópias adjacentes da imagem.<br>**Ajustar ao Visôr** redimensiona a imagem, se necessário, para se adaptar às dimensões do visor. |
| **8** | **SELEC** (⌒) | confirmar a definição da disposição |
| **9** | **ATRÁS** (⌒) | guardar definições de padrão de fundo |

## *Definir uma Imagem de Protecção de Ecrã*

Definir uma fotografia, imagem ou animação como imagem de protecção de ecrã.

A imagem de protecção de ecrã aparece quando o telefone está ligado, sem que seja detectada qualquer actividade durante um período de tempo especificado. Se necessário, a imagem adapta-

se ao tamanho do visor. A animação vai sendo repetida um minuto e, em seguida, volta ao primeiro fotograma da mesma animação.

Desligue a protecção de ecrã para prolongar a vida da bateria.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Screensaver**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para **Picture** |
| **2** **ALTERAR** | abrir o visualizador de imagens |
| **3** para cima ou para baixo | se deslocar para uma imagem/ animação<br>Se deslocar para **None)** para desactivar a imagem de protecção de ecrã. |
| **4** **SELEC** | seleccionar a imagem |
| **5** para cima ou para baixo | se deslocar para **Delay** |
| **6** **ALTERAR** | definir o intervalo de retardamento |
| **7** para cima ou para baixo | se deslocar para o intervalo de inactividade que acciona a protecção de ecrã |
| **8** **SELEC** | confirmar a definição de retardamento |
| **9** **ATRÁS** | guardar as definições de protecção de ecrã |

## *Definir Som de Rotação*

Defina um som para ser reproduzido ao abrir ou fechar o telefone.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Som de Rotação**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** para cima ou para baixo | se deslocar para um som |
| **2** **SELEC** | seleccionar o som a reproduzir |

## *Definir Animação de Rotação*

Ao rodar o telefone para o abrir ou fechar, aparece uma animação. É possível desligar esta animação (**Off**).

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Animação de Rotação**

## *Definir a Luminosidade do Visor*

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Luminosidade**

## *Definir a Cor do Visor*

Seleccione a paleta de cores que o telefone utiliza para apresentar indicadores, realces e etiquetas de teclas de função.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Esquemas de Côr**

UG.V80.GSM.book Page 77 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

## *Ajustar a Luz de Fundo*

Defina o período de tempo durante o qual deve permanece acesa a luz de fundo do visor e do teclado.

**Encontrar a Função** > Opções do Telef. > Configuração Inicial > Luz de Fundo

## *Definir o Tempo Limite do Visor*

Defina o visor para se desligar, caso não seja detectada actividade durante um período de tempo especificado.

**Encontrar a Função** > Opções do Telef. > Configuração Inicial > Temporizador do Visor

# Funções de Chamada

Para obter instruções básicas sobre como efectuar e atender chamadas, consulte a página 26.

## Alterar a Linha Activa

Altere a linha telefónica activa para efectuar e receber chamadas a partir do outro número de telefone.

***Nota:*** *Esta função está disponível apenas para cartões SIM com capacidade para duas linhas.*

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Estado do Telefone** > **Linha Activa**

O indicador de linha activa no visor mostra a linha telefónica actualmente activa (consulte a página 48)

## Remarcar um Número

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | | ver a lista de chamadas marcadas |
| **2** | para cima ou para baixo | deslocar-se para a entrada a que pretende ligar |
| **3** | | remarcar o número |

## *Utilizar a Remarcação Automática*

Ao receber um sinal de ocupado, o telefone apresenta a mensagem **Call Failed, Number Busy**.

Para remarcar o número de telefone:

| Prima | Para |
|---|---|
| ⓒ ou **REPETIR** (⁾) | activar a remarcação automática |

O telefone remarca o número automaticamente. Quando a ligação é estabelecida, o telefone toca ou vibra 1 vez, apresenta a mensagem **Remarcação Bem Sucedida** e liga a chamada.

## *Utilizar a Identificação do Autor da Chamada*

### *Chamadas Recebidas*

Identificação do interlocutor (identificação do autor da chamada) apresenta o número de telefone das chamadas recebidas no visor do telefone.

O telefone apresenta o nome (e fotografia, se disponível) do autor da chamada se este estiver guardado na lista telefónica ou **A Receber Chamada** quando as informações de identificação do interlocutor não estão disponíveis.

Também pode definir a reprodução de uma identificação de toques e/ou luzes distintos para entradas específicas guardadas na lista telefónica. Para obter mais informações, consulte a página96.

## *Chamadas Efectuadas*

Ao efectuar chamadas, o autor da chamada pode mostrar ou ocultar o respectivo número de telefone.

**Encontrar a Função** > **Opções do Telef.** > **Opções de Chamadas** > **Restringir ID**

É possível substituir a predefinição de identificação do autor da chamada quando efectua uma chamada. Durante a marcação (com dígitos visíveis no visor):

| Prima | Para |
|---|---|
| > **Hide ID/Show ID** | ocultar ou mostrar a identificação do autor da chamada na chamada seguinte |

## *Cancelar uma Chamada Recebida*

Enquanto o telefone estiver a tocar ou a vibrar:

| Prima | Para |
|---|---|
| **IGNORAR** | cancelar a chamada recebida |

Dependendo das funções do telefone e/ou da subscrição do serviço, é possível que a chamada seja reencaminhada para outro número ou que o autor da chamada oiça um sinal de ocupado.

## *Desactivar um Alerta de Chamada*

É possível desactivar o alerta de chamada recebida antes de atender a chamada.

| Prima | Para |
|---|---|
| qualquer das teclas de volume | desactivar o alerta |

## *Ligar para um Número de Emergência*

O fornecedor de serviços programa um ou mais números de telefone de emergência, como o 112, que podem ser marcados em qualquer circunstância, ainda que o telefone esteja bloqueado ou o cartão SIM não esteja inserido.

Os números de emergência variam conforme o país. Os números de emergência pré-programados do telefone poderão não funcionar em todos os locais e, por vezes, não é possível efectuar uma chamada de emergência devido a problemas de rede, ambientais ou a interferências.

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | marcar o número de emergência |
| **2** | ⌕ | ligar para o número de emergência |

## *Marcar Números Internacionais*

Prima 0 + e mantenha premido para inserir o código de acesso internacional (+) para o país de onde está a ligar.

## *Ver as Últimas Chamadas*

O telefone mantém listas das chamadas recebidas e marcadas recentemente, mesmo que a ligação não tenha sido estabelecida. As listas são ordenadas das mais recentes para as mais antigas. As entradas mais antigas são apagadas, à medida vão sendo adicionadas novas entradas.

**Atalho:** Prima ⓒ no ecrã principal para ver a lista de chamadas marcadas.

**Encontrar a Função** ☰ > **Últimas Chamadas**

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | ⊙ para cima ou para baixo | se deslocar para **Chamadas Recebidas** or **Cham. Efectuadas** |
| **2** | **SELEC** (⁀) | seleccionar a lista |
| **3** | ⊙ para cima ou para baixo | deslocar-se para uma entrada<br>✓ significa que a ligação foi estabelecida. |
| **4** | ⓒ | ligar para o número da entrada |
| | **ou** | Prima e mantenha premida a tecla ⓒ durante 2 segundos para enviar o número da entrada como tons DTMF durante uma chamada. |
| | **VER** (⁀) | ver os detalhes da entrada |
| | **ou** | |
| | ☰ | abrir o **Últimas Chamadas** para efectuar várias operações na entrada |

O **Últimas Chamadas** pode incluir as seguintes opções:

| Opção | Descrição |
|---|---|
| **Guardar** | Criar uma entrada de lista telefónica com o número no campo **Nº**. |
| **Apagar** | Eliminar a entrada. |
| **Apagar Todas** | Eliminar todas as entradas da lista. |
| **Hide ID/Show ID** | Ocultar ou mostrar a identificação do autor da chamada na chamada seguinte. |
| **Enviar Mensagem** | Abrir uma nova mensagem de texto com o número no campo **Para**. |
| **Alterar Número** | Adicionar dígitos a seguir ao número. |
| **Adic. Números** | Anexar um número da lista telefónica ou da lista das últimas chamadas. |
| **Enviar Tons** | Enviar o número para a rede como tons DTMF.<br>Esta opção aparece apenas durante uma chamada. |
| **Falar e Fax** | Falar e enviar um fax na mesma chamada (consulte a página 104). |

## *Devolver uma Chamada Não Atendida*

O telefone mantém um registo das chamadas não atendidas e apresenta:

- o indicador (chamada perdida)
- **X Missed Calls**, am que **x** corresponde ao número de chamadas perdidas

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | **VER** (⟩) | ver a lista de chamadas recebidas |
| **2** | ⊙ para cima ou para baixo | seleccionar uma chamada para responder |
| **3** | ⌐ | efectuar a chamada |

## *Utilizar o Bloco de Notas*

O mais recente conjunto de dígitos introduzidos através do teclado é guardado na memória do bloco de notas do telefone. Pode ser um número de telefone para o qual ligou ou um número introduzido, mas para o qual não tenha ligado. Para obter o número guardado no bloco de notas:

**Encontrar a Função** ⊙ > **Últimas Chamadas** > **Bloco de Notas**

| Prima | Para |
|---|---|
| ⌐ | ligar para o número |
| **ou** | |
| ⊙ | abrir o **Menu Marcação** para anexar um número ou inserir um caracter especial |
| **ou** | |
| **GUARDAR** (⟩) | criar uma entrada de lista telefónica com o número no campo **Nº** |

## *Anexar um Número*

Durante a marcação (com dígitos visíveis no visor):

| Prima | Para |
|---|---|
| > **Adic. Números** | anexar um número da lista telefónica ou da lista de últimas chamadas |

## *Ligar com a Marcação Rápida*

A cada entrada guardada na lista telefónica, é atribuído um número exclusivo de marcação rápida.

Para ver o número de marcação rápida de uma entrada da lista telefónica, prima > **Lista Telefónica**, desloque-se para a entrada e prima **VER** ().

Para marcar rapidamente uma entrada da lista telefónica:

| Prima | | Para |
|---|---|---|
| **1** | teclas do teclado | introduzir o número de marcação rápida da entrada para a qual pretende ligar |
| **2** | # | apresentar o número |
| **3** | | ligar para a entrada |

## *Ligar Com Marcação de Uma Tecla*

Para ligar para as entradas 1 a 9 da lista telefónica, prima e mantenha premido o número de um dígito de marcação rápida durante um segundo.

**Sugestão:** É necessário especificar a lista de números de telefone que pretende utilizar com esta função: a lista telefónica da

memória do telefone ou a lista telefónica do cartão SIM (consulte a página 98).

## *Utilizar o Correio de Voz*

As mensagens de voz recebidas são guardadas na rede. Para ouvir as mensagens, é necessário ligar para o número do centro de mensagens de voz.

O seu fornecedor de serviços pode incluir informações adicionais sobre a utilização desta função.

## *Ouvir Mensagens de Voz*

**Encontrar a Função** > **Mensagens** > **Correio de Voz**

O telefone liga para o número do correio de voz. Se não existir um número de correio de voz guardado, o telefone solicita-lhe que guarde um número.

## *Receber uma Mensagem de Correio de Voz*

Ao receber uma mensagem de correio de voz, o telefone apresenta o indicador (mensagem de correio de voz) e uma notificação de Nova Mensagem de Correio de Voz.

| Prima | Para |
|---|---|
| **CHAMAR** () | ouvir a mensagem |

O telefone liga para o número do correio de voz. Se não existir um número de correio de voz guardado, o telefone solicita-lhe que guarde um número.

## *Guardar o Número do Correio de Voz*

Se necessário, utilize o procedimento seguinte para guardar o número de correio de voz no telefone. Em muitos casos, este procedimento é efectuado pelo fornecedor de serviços.

**Encontrar a Função** > **Mensagens**
> **Núm. Correio Voz**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** teclas do teclado | introduzir o número do correio de voz |
| **2** **OK** (⁾) | guardar o número |

Não é possível guardar um caracter **p** (pausa), **w** (espera), ou **n** (número) neste número. Se pretende guardar um número de correio de voz com estes caracteres, será necessário criar uma entrada de lista telefónica para esse número. Em seguida, pode utilizar a entrada para chamar o correio de voz.

Para obter mais informações sobre estes caracteres, consulte o manual **Instruções Adicionais**.

## *Utilizar Chamada em Espera*

Durante uma chamada, ouvirá um tom de alerta para indicar que recebeu outra chamada.

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** ⁾ | atender a nova chamada |
| **2** **MUDAR** (⁾) | alternar entre chamadas |
| **ou** | |

| Prima | Para |
|---|---|
| **LIGAR** (✆) | ligar as 2 chamadas |
| **ou** | |
| > **Terminar Chamada em Espera** | terminar a chamada em espera |

É necessário activar a chamada em espera para utilizar a função. Para activar ou desactivar a chamada em espera:

| | |
|---|---|
| **Encontrar a Função** | > **Opções do Telef.** > **Opções de Chamadas** > **Chamada em Espera** |

## *Colocar uma Chamada em Espera*

| Prima | Para |
|---|---|
| **ESPERA** (✆) (se disponível) | colocar a chamada em espera |
| **ou** | |
| > **Espera** | |

## *Transferir uma Chamada*

É possível anunciar a transferência de uma chamada activa para outro número ou transferir a chamada directamente.

## *Anunciar a Transferência da Chamada*

**Encontrar a Função** > **Espera**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** teclas do teclado | marcar o número para o qual pretende transferir a chamada |
| **2** | ligar para o número e falar com a pessoa que atender |
| **3** | abrir o menu |
| **4** para cima ou para baixo | se deslocar para **Transferir** |
| **5** **SELEC** | seleccionar **Transferir** |
| **6** **OK** | confirmar a transferência |

## *Não Anunciar a Transferência da Chamada*

**Encontrar a Função** > **Transferir**

| Prima | Para |
|---|---|
| **1** teclas do teclado | marcar o número para o qual pretende transferir a chamada |
| **2** | transferir a chamada |

# Funções do Telefone

## Mapa de Menus

### Menu Principal

**Games & Apps**

**Multimedia**
- Temas
- Câmara
- Imagens
- Sounds
- MotoMix
- Vídeos

**Ferramentas**
- Aplicações SIM
- Calculadora
- Agenda
- Atalhos
- Gravações Voz
- Despertador
- Serviços de Marcação
  - Marcação Fixa
  - Marc. Serviços
  - Marcação Rápida

**Opções do Telef.**
- (consulte a página seguinte)

**IM**
- Iniciar Sessão
- Offline Convs
- Offline Settings
- Ajuda

**Acesso Internet**
- Internet
- Atalhos Internet
- Páginas Guardadas
- Histórico
- Ir Para URL
- Config. Internet
- Sessões Internet

**Lista Telefónica**

**Últimas Chamadas**
- Chamadas Recebidas
- Cham. Efectuadas
- Bloco de Notas
- Tempo Última Cham.
- Custo de Chamadas
- Tempos de Dados
- Volumes de Dados

**Mensagens**
- New Message
- Caixa de Mensagens
- Msgs de E-mail
- Correio de Voz
- Msgs Internet
- Difusão Celular
- Msgs Pré-Definidas
- Caixa de Saída
- Rascunhos
- Modelos MMS

**Chat**

Esta é a disposição standard do menu principal. A organização dos menus e os nomes das funções podem apresentar um aspecto diferente. É possível que nem todas as funcionalidades estejam disponíveis no seu telefone.

## Menu Definições

**Personalizar**
- Iluminação de Clube
- Ecrã Principal
- Menu Principal
- Wallpaper Aberto
- Wallpaper Fechado
- Som de Rotação
- Animação de Rotação
- Esquemas de Côr
- Saudação
- Screensaver
- Marcação Rápida

**Tipos de Toque**
- Tipo de Toque
- style Detail
- Luzes de Toque
- Luzes de Evento

**Ligação**
- Ligação Bluetooth
- Sincronização

**Desvio de Chamadas**
- Chamadas de Voz
- Cham. de Fax
- Cham. de Dados
- Cancelar Todos
- Estado dos Desvios

**Opções de Chamadas**
- Temporiz. Cham.
- Config. Custo Cham.
- Restringir ID
- Falar e Fax
- Opções Atendimento
- Chamada em Espera

**Configuração Inicial**
- Hora e Data
- Marcação 1 Tecla
- Temporizador do Visor
- Luz de Fundo
- Luz Indicadora
- Navegação
- Idioma
- Luminosidade
- DTMF
- Reinic. Telefone
- Apagar Tudo

**Estado do Telefone**
- Meus Núms. Telefone
- Info. de Crédito
- Linha Activa
- Indicador de Bateria
- Outras Informações

**Auricular**

**Def. Automóvel**
- Atender Auto.
- Mãos Livres Auto.
- Power Off Delay
- Tempo de Carga

**Network**
- Nova Rede
- Config. da Rede
- Redes Disponíveis
- Minha Lista Redes
- Tom de Serviços
- Tom Queda Cham.

**Segurança**
- Bloquear Telefone
- Bloquear Aplicação
- Marcação Fixa
- Barramento Cham.
- Código PIN
- Novos Códigos

**Java Tools**
- Sistema Java
- Apagar Todas as Aplicações
- Vibrar na Aplicação
- Volume da Aplicação
- Luz de Fundo da Aplicação
- DNS IP

## *Referência Rápida de Funções*

Utilize esta secção para localizar funções do telefone, que não se encontram descritas neste manual.

### *Funções de Chamada*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Chamada em Conferência** | Durante uma chamada: > **Espera**, marque o número seguinte, prima ⓞ, prima **LIGAR** (✆) |
| **Desvio de Chamadas** | Configurar ou cancelar o desvio de chamadas > **Opções do Telef.** > **Desvio de Chamadas** |
| **Barramento de Chamadas** | Restringir as chamadas efectuadas ou recebidas: > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Barramento Cham.** |

### *Mensagens*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Enviar uma Mensagem de Texto** | Enviar uma mensagem de texto: > **Mensagens** > **New Message** > **Novo SMS** |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Enviar Mensagem Multimédia** | Enviar uma mensagem multimédia:<br>> **Mensagens** > **New Message** > **New Multimedia Msg** |
| **Utilizar Modelo MMS** | Abrir um modelo MMS com elementos multimédia pré-carregados:<br>> **Mensagens** > **New Message** > **Modelos MMS** |
| **Ler Mensagem** | Ler uma nova mensagem de texto ou de multimédia recebida:<br>Prima **LER** (). |

## *Mensagens Instantâneas*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Iniciar Sessão** | Iniciar sessão nas mensagens instantâneas<br>> **IM** > **Iniciar Sessão** |
| **Encontrar Outros Utilizadores Online** | Após iniciar sessão:<br>Seleccione **Lista de Contactos** para ver uma lista de outros utilizadores. |
| **Iniciar Conversa** | Iniciar uma conversa:<br>Na **Lista de Contactos**, realce um nome em **Contactos Online**, prima **SEND IM** (). |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Abrir Conversa Activa** | Abrir uma conversa em curso:<br>Na **Lista de Contactos**, realce um nome em **Conversations**, prima **VER** (). |
| **Terminar a Conversa** | No visor de conversa:<br> > **End Conversation** |
| **Terminar Sessão** | Terminar sessão nas mensagens instantâneas:<br>Seleccione**Terminar Sessão**no menu**IM Online**. |

## *Chat*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Iniciar o Chat** | Iniciar uma nova sessão de chat:<br> > **Chat**<br> > **Nova Sessão de Chat** |
| **Receber Pedido de Chat** | Ao receber um pedido de chat:<br>Prima **ACEITAR** () ou **IGNORAR** (). |
| **Terminar Chat** | Durante uma sessão de chat:<br> > **Terminar Chat** |

## *Correio Electrónico*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Enviar Mensagem de Correio Electrónico** | Enviar uma mensagem de correio electrónico: > **Mensagens** > **New Message** > **New Email** |
| **Ler Mensagem de Correio Electrónico** | Ler uma nova mensagem de correio electrónico recebida: Prima **LER** (). |

## *Lista Telefónica*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Criar Entrada** | Criar uma nova entrada de lista telefónica: > **Lista Telefónica** > **Novo** > **Número de Telefone** ou **Endereço de E-mail** |
| **Criar Mailing List de Grupo** | Criar uma mailing list de grupo como entrada de lista telefónica: > **Lista Telefónica** > **Novo** > **Mailing List** |
| **Marcar Número** | Telefonar para um número guardado na lista telefónica: > **Lista Telefónica**, realce a entrada de lista telefónica, prima para chamar |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Marcação de Voz de um Número** | Marcação de voz de um número guardado na lista telefónica:<br>Prima e liberte a tecla de voz e diga o nome da entrada (em dois segundos). |
| **Definir Identificação de Toque para Entrada** | Atribuir um alerta de toque distinto a uma entrada de lista telefónica:<br>> **Lista Telefónica** > entrada<br>> **Editar** > **Definir Toque** > nome do toque<br>***Nota:*** *A opção* **Definir Toque** *não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.* |
| **Definir Categoria para Entrada** | Definir a categoria para uma entrada de lista telefónica:<br>> **Lista Telefónica** > entrada<br>> **Editar** > **Category** > nome da categoria<br>***Nota:*** *A opção* **Category** *não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.* |
| **Definir Vista de Categoria** | Definir uma vista das categoria da lista telefónica:<br>> **Lista Telefónica**<br>> **Categorias** > vista de categoria |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Definir Identificação de Luzes de Categoria** | Definir um padrão de luzes distinto para ser apresentado ao receber chamadas de entradas de lista telefónica numa categoria específica:<br>MENU > **Lista Telefónica**<br>MENU > **Categorias**, desloque-se para a entrada, prima MENU > **Editar** > **ID de Luz**<br>***Nota:*** *A opção* **ID de Luz** *não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.* |
| **Definir Vista de Imagem de Identificação do Autor da Chamada** | Visualizar entradas de lista telefónica como lista de texto ou com imagem de identificação do autor da chamada:<br>MENU > **Lista Telefónica**<br>MENU > **Configuração** > **Ver por** > vista de lista<br>***Nota:*** *A opção* **Picture** *não está disponível para entradas guardadas no cartão SIM.* |
| **Ordenar Lista Telefónica** | Definir a ordem das entradas da lista telefónica:<br>MENU > **Lista Telefónica**<br>MENU > **Configuração** > **Ordenar Por** > definir ordem |
| **Definir Número Principal** | Definir o número principal de uma entrada da lista telefónica com vários números:<br>MENU > **Lista Telefónica**, desloque-se para a entrada, prima MENU > **Definir Primário** > número de telefone |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Copiar Entrada de Lista Telefónica para Outro Dispositivo** | Copiar uma entrada de lista telefónica para outro telefone, computador ou dispositivo:<br>> **Lista Telefónica**, realce a entrada, prima > **Enviar** > **Bluetooth** |
| **Marcação de 1 Tecla** | Definir marcação de 1 tecla para chamar entradas guardadas na lista telefónica da memória do telefone ou do cartão SIM:<br>> **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Marcação 1 Tecla** |

## *Personalizar Funções*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Estilo de Toque** | Mudar o alerta de toque para um evento:<br>> **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > estilo **Detalhes** > nome do evento |
| **Identificações de Toque** | Activar alertas de toque distintos atribuídos a entradas de lista telefónica:<br>> **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > estilo **Detalhes** > **ID Chamadores** |
| **Volume de Toque** | Definir volume de toque:<br>> **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > estilo **Detalhes** > **Volume de Toque** |
| **Volume de Teclado** | Definir o volume da pressão das teclas:<br>> **Opções do Telef.** > **Tipos de Toque** > estilo **Detalhes** > **Volume do Teclado** |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Vista de Relógio** | Apresentar as horas num relógio analógico ou digital no ecrã principal:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Ecrã Principal** > **Relógio** |
| **Vista de Menu** | Apresentar o menu principal como ícones gráficos ou como uma lista de texto:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Menu Principal** > **View** |
| **Menu Principal** | Reordenar o menu principal do telefone:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Menu Principal** > **Reordenar** |
| **Mostrar ou Ocultar Ícones de Menu** | Mostrar ou ocultar ícones das funções de menu no ecrã principal:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Ecrã Principal** > **Home Keys** > **Ícones** |
| **Mudar Teclas de Função e Ícones de Menu** | Mudar as etiquetas das teclas de função e os ícones de função do menu no ecrã principal MENU > **Opções do Telef.** > **Personalizar** > **Ecrã Principal** > **Home Keys** |
| **Atalhos** | Criar um atalho para um item de menu:<br>Realce o item de menu e prima e mantenha premida a tecla MENU.<br>Seleccionar um atalho:<br>MENU > **Ferramentas** > **Atalhos** > nome do atalho |

## *Funções de Menu*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Idioma** | Definir o idioma dos menus:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Idioma** |
| **Reposição Principal** | Repor todas as opções excepto código de desbloqueio, código de segurança e temporizador perpétuo:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Reinic. Telefone** |
| **Anulação Principal** | Repor todas as opções excepto código de desbloqueio, código de segurança e temporizador perpétuo e eliminar todas as definições e entradas de utilizador excepto as informações do cartão SIM:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **Apagar Tudo** |

## *Funções de Marcação*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Marcação Fixa** | Activar ou desactivar a marcação fixa: > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Marcação Fixa**<br>Utilizar a lista de marcação fixa: > **Ferramentas** > **Serviços de Marcação** > **Marcação Fixa** |
| **Marcação de Serviços** | Marcar números de telefone de serviços: > **Ferramentas** > **Serviços de Marcação** > **Marc. Serviços** |
| **Marcação Rápida** | Marcar números de telefone pré-programados: > **Ferramentas** > **Serviços de Marcação** > **Marcação Rápida** |
| **Tons DTMF** | Activar tons DTMF: > **Opções do Telef.** > **Configuração Inicial** > **DTMF**<br>Enviar tons DTMF durante uma chamada:<br>Prima as teclas numéricas.<br>Enviar números guardados como tons DTMF durante uma chamada:<br>Realce um número na lista telefónica ou nas listas das últimas chamadas e prima > **Enviar Tons**. |

## *Monitorização de Chamadas*

O tempo de ligação à rede é o tempo decorrido desde o momento em que é estabelecida a ligação à rede do fornecedor de serviços até ao momento em que a chamada termina premindo ⏻. Este período de tempo inclui os sinais de linha ocupada e os toques.

**O tempo de ligação à rede registado no temporizador reinicializável pode não ser igual ao tempo facturado pelo fornecedor de serviços. Para informações sobre facturação, contacte o fornecedor de serviços.**

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Duração das Chamadas** | Visualizar temporizadores de chamadas:<br>**MENU** > **Últimas Chamadas** > **Tempo Última Cham.** |
| **Temporizador de Chamadas Recebidas** | Apresentar informações sobre tempo ou custo durante a chamada:<br>**MENU** > **Opções do Telef.** > **Opções de Chamadas** > **Temporiz. Cham.** |
| **Custo das Chamadas** | Visualizar controladores de custos da chamada:<br>**MENU** > **Últimas Chamadas** > **Custo de Chamadas** |

## *Funções Mãos-livres*

***Nota:*** *A utilização de dispositivos sem fios e dos respectivos acessórios pode ser proibida ou limitada em determinadas áreas. Cumpra sempre as leis e regulamentos de utilização destes produtos.*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Alta Voz** | Activar um alta-voz externo ligado ao telefone durante uma chamada:<br>Prima **ALTIFAL** (🔊) (se disponível) ou MENU > **Altifalante Ligado** |
| **Atendedor Automático** (kit de automóvel ou auricular) | Atender as chamadas automaticamente, quando ligado a um kit de automóvel ou auricular:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Def. Automóvel** ou **Auricular** > **Atender Auto.** |
| **Marcação de Voz** (auricular) | Activar a marcação de voz com a tecla enviar/terminar do auricular:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Auricular** > **Voice Dial** |
| **Mãos-livres Automático** (kit de automóvel) | Encaminhar chamadas automaticamente para um kit de automóvel, quando ligado:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Def. Automóvel** > **Mãos Livres Auto.** |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Desligar Retardado** (kit de automóvel) | Configurar o telefone para permanecer ligado durante um período de tempo especificado, depois de desligar a ignição:<br> <br><br>MENU > **Opções do Telef.** > **Def. Automóvel** > **Desligar Automático** |
| **Tempo de Carga** (kit de automóvel) | Carregar o telefone durante um período de tempo especificado depois de desligar a ignição:<br> <br><br>MENU > **Opções do Telef.** > **Def. Automóvel** > **Tempo de Carga** |

## *Chamadas de Dados e de Fax*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Enviar Dados ou Fax** | Ligue o telefone ao dispositivo e efectue a chamada através da respectiva aplicação.<br> <br> |
| **Receber Dados ou Fax** | Ligue o telefone ao dispositivo e atenda a chamada através da respectiva aplicação.<br> <br> |
| **Falar e Fax** | Ligue o telefone ao dispositivo, introduza o número, prima MENU > **Menu Marcação** > **Falar e Fax** e, em seguida, prima SEND para efectuar a chamada.<br> <br> |

## *Ligações Sem Fios Bluetooth™*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Tornar o Telefone Visível para Outro Dispositivo** | Permitir que um dispositivo Bluetooth desconhecido detecte o seu telefone:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Ligação** > **Ligação Bluetooth** > **Configuração** > **Localize-me** |
| **Ligar a Dispositivos Reconhecidos** | Ligar a um dispositivo mãos-livres reconhecido:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Ligação** > **Ligação Bluetooth** > **Handsfree** > nome do dispositivo |
| **Desligar do Dispositivo** | Desligar de um dispositivo:<br>Realce o nome do dispositivo e prima **DESLIGAR** (). |
| **Mudar para Dispositivo Durante a Chamada** | Mudar para um auricular ou kit de automóvel durante uma chamada:<br>MENU > **Utilizar Bluetooth** |
| **Editar Propriedades do Dispositivo** | Editar as propriedades de um dispositivo reconhecido:<br>Realce o nome do dispositivo e prima MENU > **Editar**. |
| **Definir Opções Bluetooth** | Definir as opções Bluetooth do telefone:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Ligação** > **Ligação Bluetooth** > **Configuração** |

## *Funções de Rede*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Definições de Rede** | Ver informações de rede e ajustar definições de rede:<br>> **Opções do Telef.** > **Network** |

## *Funcionalidades da Agenda Pessoal*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Criar Evento de Agenda** | Criar um novo evento de agenda:<br>> **Ferramentas** > **Agenda**, realce o dia, prima o centro do botão de selecção, prima > **Novo** |
| **Visualizar Evento na Agenda** | Ver ou editar detalhes do evento:<br>> **Ferramentas** > **Agenda**, realce o dia, prima o centro do botão de selecção, prima **VER** (⟩) |
| **Aviso de Evento** | Ver aviso de evento:<br>**VER** (⟩)<br>Anular aviso de evento:<br>**SAIR** (⟨) |
| **Copiar Evento de Agenda para Outro Dispositivo** | Copiar um evento de agenda para outro telefone, computador ou dispositivo:<br>> **Ferramentas** > **Agenda**, realce o dia, prima o centro do botão de selecção, prima > **Enviar** > **Bluetooth** |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Definir Alarme** | Definir um alarme:<br>MENU > **Ferramentas** > **Despertador** |
| **Desligar Despertador** | Desligar despertador:<br>Prima **DISABLE** (-) ou END.<br>Definir retardamento de 8 minutos:<br>Prima **REPETIR** (+). |
| **Criar Gravação de Voz** | Criar uma gravação de voz:<br>Prima e mantenha premida a tecla de voz, fale para o telefone e solte a tecla de voz<br>***Nota:*** *A gravação de chamadas telefónicas está sujeita a diferentes leis estatais e federais relativas à privacidade e à gravação de conversas.* |
| **Reproduzir Gravação de Voz** | Reproduzir uma gravação de voz:<br>MENU > **Ferramentas** > **Gravações Voz** > gravação de voz |
| **Calculadora** | Calcular números:<br>MENU > **Ferramentas** > **Calculadora** |
| **Conversor de Moeda** | Converter moeda:<br>MENU > **Ferramentas** > **Calculadora**<br>MENU > **Taxa de Câmbio**<br>Introduza a taxa de câmbio, prima **OK** (+), introduza o montante, prima MENU > **Converter Moeda**. |

## *Segurança*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **código PIN do cartão SIM** | Bloquear ou desbloquear o cartão SIM:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Código PIN**<br>**Atenção:** Se introduzir um código PIN incorrecto 3 vezes seguidas, o cartão SIM é desactivado e o telefone apresenta a mensagem **SIM Blocked**. |
| **Bloquear Aplicação** | Bloquear aplicações do telefone:<br>MENU > **Opções do Telef.** > **Segurança** > **Bloquear Aplicação** |

## *Notícias e Entretenimento*

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Iniciar Microbrowser** | Iniciar uma nova sessão do microbrowser:<br>MENU > **Acesso Internet** > **Internet** |
| **Transferir Objectos a partir de uma Página da Web** | Transferir uma imagem, som ou tema de telefone a partir de uma página da Web:<br>Realce o ficheiro, prima **SELEC** (), prima **GUARDAR** (). |
| **Sessões da Web** | Seleccionar ou criar uma sessão da Web:<br>MENU > **Acesso Internet** > **Sessões Internet** |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Aplicar Tema do Telefone** | Aplicar um conjunto de ficheiros de som e imagem ao telefone:<br>MENU > **Multimedia** > **Temas** > temas |
| **Transferir Jogo ou Aplicação** (Microbrowser) | Transferir um jogo ou uma aplicação Java com o microbrowser:<br>MENU > **Acesso Internet** > **Internet**, realce a aplicação, prima **SELEC** (OK), prima **DWNLOAD** (OK) |
| **Iniciar um Jogo ou Aplicação** | Iniciar um jogo ou uma aplicação Java:<br>MENU > **Games & Apps**, realce a aplicação, prima **SELEC** (OK) |
| **Gerir Imagens** | Gerir imagens e animações:<br>MENU > **Multimedia** > **Imagens** |
| **Gerir Sons** | Gerir tons de toque, sons que compôs ou transferiu:<br>MENU > **Multimedia** > **Sounds** |
| **Gerir Clips de Vídeo** | Gerir clips de vídeo:<br>MENU > **Multimedia** > **Vídeos** |
| **Editar Sons com o MotoMixer** | Editar ficheiros de som MIDI para utilização no telefone:<br>MENU > **Multimedia** > **MotoMix** > [**Novo Mix**] ou nome do ficheiro mix |

| Função | Descrição |
|---|---|
| **Criar Tons de Toque** | Criar tons de toque para utilização no telefone:<br>> **Multimedia** > **Sounds** > [**Novo iMelody**] |
| **Câmara** | Ajustar o nível de luz e outras definições par a câmara integrada:<br>> **Multimedia** > **Imagens**<br>> **Configuração Imagens** |

UG.V80.GSM.book Page 111 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# *Informações sobre a Taxa de Absorção Específica*

***Este modelo de telefone satisfaz os padrões internacionais para exposição a ondas de rádio***

O seu telemóvel é um rádio-transmissor de rádio e receptor.

Foi concebido e fabricado para não exceder os limites para a exposição a energias de frequência de rádio (RF).

Estes limites fazem parte de directivas globais e estabelecem os níveis permitidos de energia RF para a população em geral.

As directivas estão baseadas em padrões desenvolvidos por organizações científicas independentes através da avaliação periódica e integral de estudos científicos.

Os padrões incluem uma margem substancial de segurança concebida para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da respectiva idade ou estado de saúde.

O padrão de exposição para telemóveis utiliza uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica, ou SAR (Specific Absorption Rate).

De acordo com as directivas o limite de SAR para o seu telemóvel é 2.0 W/kg.[1]

Os testes para a SAR são efectuados de acordo com os procedimentos de teste da CENELEC[2] mediante posições de funcionamento padronizadas com o telefone a transmitir ao mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência testadas.

Embora a SAR seja determinada ao mais alto nível de potência certificada, o nível efectivo de SAR do telefone em funcionamento pode estar bem abaixo do valor máximo.

Tal acontece porque o telefone está concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência de forma a utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede.

De uma forma geral, quando mais perto estiver de uma estação base sem fios, menor será a potência de saída do telefone.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público é testado para confirmar a conformidade com as directivas.

Os testes são executados em posições que estão conformes à metodologia uniforme de testes definida por entidades especializadas em padrões.

O valor SAR mais alto para este modelo de telefone quando testado para utilização junto ao ouvido é 0,54 W/kg.[3]

Embora possa haver diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, satisfazem todos com os requisitos governamentais de exposição segura.

Por favor, tome nota que melhorias a este modelo de produto podem causar diferenças nos valores SAR para os produtos recentes; em todos os casos os produtos são concebidos para observar as directivas.

---

1 O limite de SAR recomendado pelas directivas internacionais (ICNIRP) para telefones móveis utilizados pelo público é 2.0 watts/quilograma (W/kg), uma média obtida sobre dez gramas de tecido. O limite contém uma margem substancial de segurança para conferir protecção adicional para o público e para ter em conta quaisquer variações nas medições.

2 CELENEC é uma entidade definidora de padrões da União Europeia.

3 As informações adicionais relacionadas incluem o protocolo de testes Motorola, procedimento de avaliação e intervalo de incerteza de medida para este produto.

UG.V80.GSM.book Page 113 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

# Índice Remissivo


**A**

abrir
  animação 76
  som 76
abrir para atender 71
acessório opcional, definição 17
acessórios 17
agenda 106
alerta
  criar 110
  definição 25, 71
  definir 98
  desactivar 81
  desligar 26
alerta de toque distinto 98
alerta de vibração
  definição 25, 71
  definir 98
  desactivar 81
  desligar 26
alerta silencioso, definição 25, 71
alerta silencioso, definir 98
alta-voz
  activar 103
  atendimento automático 103
animação
  padrão de fundo 73
  protecção de ecrã 74
  transferir 108
  ver 109
anulação principal 100
aplicação, bloquear e desbloquear 108
aplicações Java 109
atalhos 99
atender uma chamada 26, 71
auricular
  ajustar o volume 40
  carregar bateria 21
  efectuar uma chamada 41
  indicador LED 42
  receber uma chamada 41
  tons áudio 43
  utilizar 23

**B**

barrar chamadas 92
bateria
  carregar 21
  carregar auricular 21

indicador de nível 50
instalar 20
prolongar a duração da bateria 19
prolongar a vida da bateria 77
Bem-vindo 1
bloco de notas 84
bloquear
aplicação 108
cartão SIM 108
telefone 65
Bluetooth 38, 98, 105, 106
botão de selecção central 50
browser. *Consulte* microbrowser

## C

calculadora 107
câmara
definições 110
tirar uma fotografia 28
carregador de viagem 21
cartão SIM
bloquear 108
código PIN, alterar 64
código PIN2, alterar 64
definição 18
instalar 18
introdução do código PIN 25
mensagem 'SIM Bloqueado' 25, 108
precauções 18
categoria
entrada de lista telefónica 96
identificação de luzes 97
vista 96
chamada
alerta, desactivar 81
alerta, desligar 26
alta-voz 103
atender 26
barrar 92
chamada em espera 87
chamada não atendida 83
código de acesso internacional 81
custos 102
desviar 92
efectuar 26
em espera 88
estilo de toque 25, 71, 98
lista de chamadas marcadas 82
lista de chamadas recebidas 82
marcar 26
número de emergência 81
opções atendimento 71

palavra-passe de barramento, alterar 64
receber 26
temporizadores 102
terminar 26
transferir 88
chamada de dados 104
chamada de fax 104
chamada em conferência 92
chamada em espera 87
chamada recebida
atender 26
desviar 92
chat 94
clip de vídeo
gerir 109
reproduzir 35
código de acesso internacional 81
código de desbloqueio
alterar 64
evitar o código de desbloqueio 66
introduzir 25
predefinição 64, 66
código de segurança
alterar 64
predefinição 64
código PIN
alterar 64
introduzir 108
código PIN do cartão SIM
alterar 64
introduzir 108
código PIN2 do SIM, alterar 64
código PIN2, alterar 64
códigos
alterar 64
esquecer 66
predefinição 64, 66
cor, definir 76
correio de voz 86
correio electrónico 95

## D

data, definição 70
definições de rede 106
desbloquear
aplicação 108
telefone 65
despertador 107
desviar chamadas 92

## E

ecrã principal
definição 45
seleccionar vista de relógio 99

UG.V80.GSM.book Page 116 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

efectuar uma chamada 26
emparelhar
auricular e telefone 39
dispositivos adicionais 40
entrada de auricular 1
estilo de toque, definir 25, 71, 98

**F**

fotografia
enviar 28
identificação de imagem 29, 69, 79, 97
tirar 28
transferir 108
função opcional, definição 17
Funções do Auricular 2

**G**

gravação de voz 107
groove tunes 109

**H**

hora, definição 70

**I**

identificação de autor da chamada 97
identificação de imagem 29, 69, 79, 97
identificação de toque
definir 96
ligar/desligar 98
identificação do autor da chamada 29, 69, 79
identificação do interlocutor. *Consulte* identificação do autor da chamada
idioma, definir 100
imagem
padrão de fundo 73
protecção de ecrã 74
transferir 108
ver 109
indicador de chamada perdida 83
indicador de GPRS 47
indicador de intensidade do sinal 46
indicador de linha activa 48
indicador de localização 49
indicador de maiúsculas/minúsculas 56
indicador de mensagem 49
indicador de mensagem de correio de voz 49, 86

UG.V80.GSM.book Page 117 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

indicador de mensagem em espera 34
indicador de método de introdução de texto 49, 56
indicador de presença de mensagens 48
indicador de roaming 47
indicador de transmissão 47
indicador Java midlet 48
indicadores
  auricular 42
  chamada perdida 83
  estilo de toque 49
  GPRS 47
  intensidade do sinal 46
  Java midlet 48
  linha activa 48
  localização 49
  maiúsculas/minúsculas 56
  mensagem 49
  mensagem de correio de voz 49, 86
  mensagem em espera 34
  método de introdução de texto 49, 56
  nível da bateria 50
  presença de mensagens 48
  roaming 47
  transmissão 47
indicadores de estilo de toque 49
introdução de texto através do método tap 56
introdução de texto previsível 59

**J**

jogos 109
joystick 1

**L**

linha telefónica activa, alterar 78
linha, alterar 78
lista de chamadas marcadas 82
lista de chamadas recebidas 82
lista telefónica
  anexar 2 números 85
  categoria para entrada 96
  copiar entradas 98
  guardar uma entrada 95
  identificação de imagem 29, 69, 79, 97
  identificação de luzes de categoria 97
  identificação de toque 96, 98

UG.V80.GSM.book Page 118 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

mailing list de grupo 95
marcação de 1 tecla 85
marcação de voz 96
marcar um número 95
número de marcação rápida 85
número principal, definir 97
ordenar entradas 68, 97
vista de categoria 96
luminosidade, definir 76
luz de fundo 77
luzes de evento 36
luzes de ritmo 72
luzes de toque 36
luzes, ritmo 72

**M**

manter uma chamada em espera 88
marcação de serviços 101
marcação de 1 tecla
definir preferência 98
utilizar 85
marcação de voz 96, 103
marcação fixa 101
marcação rápida 85, 101
marcar um número 26, 101
mensagem
chat 94
ler 93
mensagem multimédia 93
MMS, definição 31
modelo MMS 93
texto 92, 93
Mensagem 'A Chamada Falhou, Número Ocupado.' 79
mensagem 'SIM Bloqueado' 25, 108
mensagem Bateria Fraca 50
mensagem Introduzir Código de Desbloqueio 66
mensagem multimédia
enviar 31, 93
receber 34
mensagens instantâneas. *Consulte* MI
menu
ícones, converter para texto 99
ícones, mostrar ou ocultar 99
ícones, mudar no ecrã principal 99
idioma, definir 100
introduzir texto 53
personalizar 99
reordenar funções 99
utilizar 51
vista, mudar 99

Messagem 'Chamada Recebida' 79
método de introdução de texto
  configurar 55
  seleccionar 54
método de introdução de texto principal 54
método de introdução de texto secundário 54
MI 93
microbrowser
  aplicações Java 109
  configuração do browser 108
  sessões da Web 108
  utilizar 108
MMS. *Ver*mensagem
modelo MMS 93
MotoMixer 109

**N**

número
  guardar o seu número 70
  ver o seu próprio número 27
número de emergência 81
número de telefone
  anexar 2 números 85
  código de acesso internacional 81
  guardar na lista telefónica 95
  guardar o seu número 70
  indicador de linha activa 48
  linha telefónica activa, alterar 78
  remarcar 78
  ver o seu próprio número 27
números, introduzir 61

**O**

o meu número de telefone 27, 70

**P**

padrão de fundo 73
páginas da Web 108
palavra passe. *Consulte* Códigos
personalizar o menu 99
porta de ligação para acessórios 1
protecção de ecrã 74

**R**

relógio
  definição 70
  seleccionar analógico ou digital 99

remarcação
número ocupado 78
remarcação automática 79
remarcação automática 79
reposição principal 100
rotação
animação 76
som 76

## S

serviço de mensagens multimédia. *Ver*mensagem
sessões da Web 108
símbolos, introduzir 62
software iTAP 59
som
criar 110
gerir 109
transferir 108

## T

tabela de caracteres 58
tabela de símbolos 62
tecla
botão de selecção central 50
controlo de volume 1, 25
enviar 1
ligar/desligar 1
menu 1
navegação de 5 vias 1, 50
tecla de função direita 1, 46, 99
tecla de função esquerda 1, 46, 99
terminar 1
voz 1
tecla de função direita
funções 1, 46
personalizar 99
tecla de função esquerda
funções 1, 46
personalizar 99
tecla de ligar/desligar 1
tecla de menu 1
Tecla de navegação de 5 vias 1
tecla de navegação de 5 vias 50
tecla de voz
ilustração 1
marcar um número 96
tecla para enviar 1
tecla para terminar 1
teclado
atender chamadas 71
volume, definir 98
teclas de função
funções 46

UG.V80.GSM.book Page 121 Wednesday, May 26, 2004 11:56 AM

ilustração 1
personalizar 99
teclas de origem, personalizar 99
teclas de volume 1, 25
telefone
abrir para atender 26
alerta, desactivar 81
alerta, desligar 26
bloquear 65
código de desbloqueio 64
código de segurança 64
códigos 64
data, definição 70
definições de rede 106
desbloquear 25, 65
estilo de toque 25, 71, 98
hora, definição 70
idioma, definir 100
indicador de linha activa 48
ligar/desligar 25
limpar informações guardadas 100
linha telefónica activa, alterar 78
opções atendimento 71
repor todas as opções 100
teclado, atender chamadas 71
tema 109
tema do telefone 109
tempo de espera, aumentar 77
temporizadores 102
terminar uma chamada 26
texto
introdução de texto previsível do software iTAP 59
introduzir 53
maiúsculas, mudar 55
método de introdução, configurar 55
método de introdução, seleccionar 54
método de símbolos 62
método numérico 61
método tap 56
tabela de caracteres 58
tabela de símbolos 62
tom de toque
criar 110
editar com MotoMixer 109
gerir 109
transferir 108
tons DTMF
activar 101
enviar 101
transferir uma chamada 88

**U**

últimas chamadas 82

**V**

visor
  cor 76
  descrição 45
  ecrã principal 45
  idioma 100
  luminosidade 76
  luz de fundo 77
  personalizar 99
  tempo limite 77
visor externo 64
vObject 34
volume
  auricular 40
  auscultador 25
  teclado 98
  toque 25, 98
volume de toque, definir 25, 98
volume do auscultador 25